

IC01D01DAL	KNX DALI Gateway TW - 1 CANAL
IC02D01DAL	KNX DALI Gateway TW - 2 CANALES





MANUAL DE USUARIO

Versión **1.0** Fecha: **06/May/2024**



Contenido

1	USO	DEL PROGRAMA DE APLICACIÓN	. 5
2	INFO	RMACIÓN GENERAL SOBRE EL PRODUCTO	. 5
	2.1	PROPIEDADES DEL SISTEMA DALI BUS	5
	2.2	KNX DALI GATEWAY: DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	6
	2.3	KNX DALI GATEWAY: CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO	6
	2.4	MEJORAS RESPECTO AL FIRMWARE PRECEDENTE 0.3.X	8
3	INST	ALACIÓN Y CONCEPTO DE PUESTA EN MARCHA	. 8
	3.1	DESCRIPCIÓN GENERAL	8
	3.2	APLICACIÓN ETS (DCA)	9
	3.3	CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS	10
4	DISP	OSITIVOS PARA CONTROL DE COLOR (DT-8)	10
	4.1	CARACTERÍSTICAS DEL DISPOSITIVO DALI TIPO 8	10
	4.2	VISUALIZACIÓN DEL COLOR MEDIANTE COORDENADAS XY	11
	4.3	VISUALIZACIÓN DEL COLOR A TRAVÉS DE LA TEMPERATURA DE COLOR	12
	4.4	VISUALIZACIÓN DEL COLOR A TRAVÉS DE 3 O 4 CANALES DE COLOR (RGBWAF)	12
5	MOE	ALIDAD MANUAL	13
	5.1	1 DISPOSITIVO CANAL (ICO1DO1DAL)	13
	5.2	2 DISPOSITIVO CANAL (ICO2DO1DAL)	15
6	мор		18
	61		18
	6.2	MODALIDAD NORMAL	18
	6.3	Modalidad de escalera	18
	6.4	MODALIDAD NOCHE	19
	6.5	Modalidad Pánico (caso especial)	19
	6.6	JERARQUÍA DE MODALIDADES DE FUNCIONAMIENTO	19
7	FUN	CIONES DE ANÁLISIS Y SERVICIO	20
	7.1	REGISTRO DE HORAS DE FUNCIONAMIENTO	20
	7.2	RECONOCIMIENTO DE FALLOS INDIVIDUALES A NIVEL DE ECG	20
	7.3	ANÁLISIS DE FALLOS A NIVEL DE GRUPO	20
	7.4	ANÁLISIS DE FALLOS A NIVEL DE DISPOSITIVO	21
	7.5	INFORMES ENERGÉTICOS SEGÚN PARTE DALI 252	21
8	OBJE	TOS DE COMUNICACIÓN ETS	22
	8.1	OBJETOS GENERALES	22
	8.2	OBJETOS PARA EL MÓDULO DE CONTROL DE TIEMPO	26
	8.3	OBJETOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	27
	8.4	OBJETOS DE GRUPO	27
	8.4.1	Objetos para el control de color	31
	8.5	OBJETOS ECG	39
	8.5.1	Comportamiento de Objetos ECG	39
	8.5.2	Análisis y servicio Objetos ECG	40
	8.6	UBJETOS PARA EL CONTROL DE ESCENA	41
9	ETS F	PARÁMETROS	42



9	9.1	GENERAL	
	9.1.1	Página de parámetro: Comportamiento	42
	9.1.2	Página de parámetro: Análisis y Servicio	
	9.1.3	Página de parámetro: Funciones Especiales	46
9	.2	GRUPO	48
	9.2.1	General	
	9.2.2	Comportamiento	51
	9.2.3	Análisis y Servicio	54
	9.2.4	Control de colores	54
9	.3	ECG	59
10	SE	LECCIÓN DE CANAL DALI	
11	Pl	JESTA EN MARCHA DALI	66
1	.1.1	NUEVA INSTALACIÓN DIRECTA EN GRUPOS	71
1	.1.2	INFORMACIÓN Y ERRORES ECG	72
1	.1.3	INFORMACIÓN DETALLADA DE ECG Y GRUPO	74
	11.3.	1 Información de ECG en el árbol lateral derecho	75
	11.3.	2 Información de ECG en la tabla de ECG	75
	11.3.	3 Información del grupo en el árbol de grupos	75
1	.1.4	OPERAR DISPOSITIVOS DALI	76
1	.1.5	Post Instalación	
1	1.6	REEMPLAZO FÁCIL DE ECG	79
1	.1.7	RESTAURACIÓN DE DATOS DE LA CONFIGURACIÓN DALI	80
12	ES	CENA	81
1	.2.1	Configuración	
1	.2.2	ENTRADAS DE COLOR	83
1	.2.3	ESCENAS DE PROGRAMACIÓN	84
1	.2.4	PRUEBA DE UN EVENTO DE ESCENA	84
1	.2.5	PRUEBA DE TODA LA ESCENA	85
1	.2.6	EXPORTAR/IMPORTAR/ELIMINAR	
13	СС	ONTROLES DE TIEMPO	86
1	.3.1	CONFIGURACIÓN	
1	.3.2	TIPOS DE ACCIÓN	
1	.3.3	Deshabilitación/Habilitación	
1	.3.4	Anulación Manual	
1	.3.5	TIMER	92
1	.3.6	EXPORTAR/IMPORTAR	
14	EX	TRAS	
1	.4.1	Menú: Editar Descripciones	
15	D	CA OSS	



Cualquier información contenida en este manual se puede cambiar sin previo aviso.

Este manual puede descargarse gratuitamente del sitio web: <u>www.eelectron.com</u>

Exclusión de responsabilidad:

A pesar de comprobar que el contenido de este documento coincide con el hardware y el software, no se pueden excluir por completo posibles desviaciones. Por lo tanto, no podemos aceptar ninguna responsabilidad por esto.

Cualquier corrección necesaria se incorporará en las versiones más recientes de este manual.



1 Uso del programa de aplicación

La descripción de la aplicación es válida para la versión de firmware 1.4.0 y superiores.

1 Dispositivo de Canal: Nombre: IC01D01DAL

Número de objetos: 1222 Número de direcciones de grupo: 1222 Número de asociaciones: 1222

2 Dispositivo de Canal: Nombre: IC02D01DAL

Número de objetos: 2444 Número de direcciones de grupo: 2444 Número de asociaciones: 2444

2 Información General sobre el Producto

2.1 Propiedades del sistema DALI Bus

El bus multifuncional DALI (DALI = Digital Addressable Lighting Interface) es un sistema utilizado para controlar balastos electrónicos (ECG) en luminotecnia. Las especificaciones de la interfaz de comunicaciones DALI se establecen en la norma internacional EN62386.

El bus DALI permite recibir órdenes de conmutación y regulación. Además, el DALI puede ser usado para obtener información de estado sobre los valores de luz o la notificación de una falla como una luz o un fallo de ECG.

A través del dispositivo de control/puerta de enlace conectado (maestros), pueden conectarse hasta 64 ECG DALI individuales (esclavos) en un segmento DALI. Cuando se pone en marcha el DALI, los ECGs reciben una dirección de 3 Byte de longitud generada automáticamente. Basándose en la dirección larga, se asigna una dirección corta entre 0 y 63 durante el proceso de puesta en servicio posterior. Como la asignación de direcciones es automática, el orden de los dispositivos es aleatorio. Por lo tanto, los ECG/luces individuales deben identificarse durante el posterior proceso de encargo (véase más abajo).





El direccionamiento de ECG individuales en el sistema se basa en la dirección corta (direccionamiento individual) o en una dirección de grupo DALI (direccionamiento de grupo). Para ello, se puede asignar cualquier número de ECG dentro de un segmento a un máximo de 16 grupos. El direccionamiento por grupos en el sistema DALI garantiza que los procesos de cambio y atenuación de diferentes luces dentro de un sistema se realicen simultáneamente sin retardos.

Además de las direcciones cortas y de grupo, los valores lumínicos de cada balasto electrónico DALI también pueden combinarse en escenas y direccionarse mediante direcciones de escena. Para una descripción detallada del sistema DALI, consulte el manual en <u>https://www.digitalilluminationinterface.org</u>

2.2 KNX DALI Gateway: descripción del producto

KNX DALI Gateway se suministra en 2 variantes de producto:

Característica	Código
1 Canal	IC01D01DAL
2 Canales	IC02D01DAL

La aplicación del segundo canal DALI es una copia idéntica del primer canal. Todas las funciones, objetos y parámetros están disponibles dos veces.

Ambos segmentos DALI se ponen en servicio por separado. Por tanto, ambos segmentos DALI se configuran de forma independiente.

La siguiente documentación describe a modo de ejemplo la configuración y puesta en marcha de un canal DALI.

2.3 KNX DALI Gateway: características del producto

KNX DALI Gateway es un dispositivo usado para controlar ECGs con interfaz DALI a través del bus de instalación KNX. El dispositivo transforma los mandos de cambio y regulación del sistema KNX conectado en telegramas DALI y la información de estado del bus DALI en telegramas KNX.

KNX DALI Gateway es un controlador de aplicación de maestro individual (de acuerdo con EN 62386-103). Esto significa que el dispositivo solo debe utilizarse en segmentos DALI con ECGs conectados y **no** con otros dispositivos de control DALI dentro del segmento (sin función multi-maestro). Fuente de alimentación para y hasta 64, resp. 128 ECG conectados provienen directamente del IC0xD01DAL. **No** se requiere **ni** se permite una fuente de alimentación DALI adicional. . Se admiten ECGs según EN 62386-102 ed1 (DALI1), así como dispositivos según EN 62386-102 ed2 (DALI2). El dispositivo tiene certificación DALI-2 y figura en la base de datos correspondiente de DiiA.

El dispositivo viene en una carcasa de carril DIN de 4 unidades de ancho para que pueda integrarse directamente en la caja de distribución de red.



Además de la función de puerta de enlace pura, KNX DALI Gatewayofrece numerosas funciones adicionales:

- Direccionamiento del 16, resp. 32 grupos DALI o 64, resp. 128 ECGs individuales
- Concepto de puesta en marcha DALI flexible en el ETS6
- Control de luz de colores con la ayuda de un tipo de dispositivo 8 ECGs (DT-8)
- Control de luz de colores según el sub-tipo de ECG:
 - Temperatura de Color (DT-8 Sub-tipo Tc)
 - Color XY (DT-8 Sub-tipo XY)
 - RGB (DT-8 Sub-Tipo RGBWAF)
 - HSV (DT-8 Sub-Tipo RGBWAF)
 - RGBW (DT-8 Sub-Tipo RGBWAF)

El sub-tipo DT-8 PrimaryN no es compatible.

- Ajuste automático, controlado por tiempo, del valor de la luz, el color de la luz y la temperatura del color (también para aplicaciones de Human Centric Lighting) para grupos y/o ECG individuales
- Cambio automático de la temperatura del color en función del valor de la luz (Atenuación a frío)
- Objetos de difusión para controlar simultáneamente todos los ECG conectados (también es posible para los valores de color)
- Diferentes modalidades de funcionamiento como modalidad permanente, modalidad noche o modalidad escalera
- Contador de horas de servicio integrado para cada grupo y ECG con alarma para cuando se ha alcanzado la vida útil máxima
- Reconocimiento de fallos individual con objetos para cada luz/ECG
- Indicación de un estado de fallo mediante LEDs en el dispositivo
- Análisis de fallos complejos a nivel de grupo/dispositivo con número de fallos y cálculo de índice de fallos
- Supervisión del límite de fallo con valores límite configurables individualmente
- Módulo de escenas para una amplia programación de escenas y posibilidad de atenuar escenas
- "Función de intercambio rápido" para una fácil sustitución de ECGs defectuosos individuales
- Control manual de telegramas broadcast y de grupo mediante pulsadores de control en el dispositivo
- La "función de ahorro de energía" permite desconectar la fuente de alimentación del ECG cuando se apaga la luz mediante actuadores de conmutación adicionales

Funciones adicionales de la versión 1.4.x

- Iniciar escenas y efectos desde el módulo de control de tiempo
- Instalación nueva y posterior directamente en un grupo deseado o si existe una dirección corta programada externamente
- Función de arranque suave regulable
- Soporte de informes energéticos según parte DALI 252.

La configuración de los segmentos DALI está diseñada como DCA (Device Control App) para el ETS5, véase la página web de eelectron: **www.eelectron.com.**



El dispositivo puede configurarse mediante el programa de aplicación ETS para comunicarse con el protocolo **KNX Data Secure.**

2.4 Mejoras respecto al firmware precedente 0.3.x

Con el firmware 1.4.x y la aplicación ETS asociada "Plus V4", se han introducido numerosas ampliaciones en la familia de dispositivos (véase más arriba). Debe tenerse en cuenta que la actual ETS App (DCA) también se utiliza junto con este firmware y aplicación.

3 Instalación y concepto de puesta en marcha

La Puesta en Marcha se divide en los siguientes steps:

3.1 Descripción general



Una vez cableado el segmento DALI según las instrucciones de uso e instalación BMA DCgc16, puede comenzar la puesta en marcha del software.

Para ello, se carga la base de datos del producto y se instala la ETS App correspondiente en el ETS6, ver capítulo: <u>3.2 ETS-App (DCA)</u>.



3.2 Aplicación ETS (DCA)

La aplicación para KNX DALI Gateway se basa en la interfaz estándar para la configuración de objetos y parámetros de comunicación, así como en una interfaz especial para configurar el sistema de bus DALI. Esta interfaz especial está diseñada como DCA (Aplicación de Control del Dispositivo) para el ETS5. Todos los datos de programa requeridos se crean automáticamente al importar la Aplicación.

Por lo tanto, haga clic en el pulsador "App" en el pie de página de ETS y luego en el signo "+" para añadir una ETS App:



Se hará visible un cuadro de archivo para seleccionar ETS App para IC01D01DAL:

Select an ETS App			×
← → • ↑ \$ >	This PC > OS (C:)	V Search OS (C:)	Q
Organize New for	blder		?
🗸 🍠 This PC	^ Name	Date modified Type	^
> 📙 Desktop	📕 Apps	09.09.2016 23:16 File folder	- 1
> 📔 Documents	Dell	23.09.2016 23:30 File folder	
> Downloads	Drivers	09.09.2016 23:35 File folder	~
>] Music	v <		>
File	name:	 ETS Apps (*.etsapp) 	\sim
		Open Cance	el .

La aplicación aparece en la lista de todas las ETS Apps.

Cuando se selecciona el producto se muestra una pestaña adicional "DCA":

Group Objects Channels Parameter DCA	Group Objects	Channels	Parameter	DCA	
--------------------------------------	---------------	----------	-----------	-----	--

Entonces es necesario volver a iniciar el ETS.

Qeelectron

3.3 Configuración de Parámetros

Los parámetros y las direcciones de grupo correspondientes pueden configurarse ahora como con cualquier otro producto KNX. Con la ayuda de los parámetros también se pueden configurar varias modalidades de funcionamiento, que se describen con más detalle en el capítulo: <u>5 Manual mode</u>.

La configuración específica DALI se realiza en la pestaña DCA. En primer lugar se debe realizar la asignación de los ECGs a los grupos deseados.

Este trabajo se puede realizar offline sin conexión al KNX, o sin conexión al IC01D01DAL. La actual puesta en marcha DALI sólo es posible en línea, por lo que es necesaria una conexión con el dispositivo. En este step se buscan y encuentran todos los ECGs conectados y luego se pueden asignar a la configuración pre-configurada.

Una vez realizada esta asignación, se debe cargar esta configuración DALI especial en el dispositivo. La clave "Descargar" está disponible en la pestaña DCA, ver Capítulo: <u>11 DALI commissioning</u>.

En el último step, los parámetros y los enlaces a las direcciones de grupo deben cargarse en el dispositivo mediante la descarga ETS normal. El dispositivo ya está listo para funcionar.

4 Dispositivos para control de color (DT-8)

KNX DALI Gateway también admite ECGs para el control del color (tipo de dispositivo 8 según EN 62386-209). Estos dispositivos permiten el control del color multi-canal (RGB) y, por lo tanto, activan la mezcla de un color de luz o el ajuste de una temperatura de color a través de DALI.

4.1 Características del dispositivo DALI Tipo 8

Diversos fabricantes ofrecen ECG para control de color (DT-8). Normalmente estos dispositivos permiten el control directo de módulos LED con LED multicolores. Los más habituales son módulos con LEDs de tres colores rojo, verde y azul (RGB), así como módulos con dos tonos de blanco diferentes (Blanco Ajustable). Ocasionalmente se ofrecen en el mercado módulos LED con otro canal blanco integrado (RGBW). Aunque, por supuesto, se pueden controlar los diferentes canales de color individualmente, cada uno a través de un dispositivo de control DALI separado para LEDs (Dispositivo Tipo-6), esta solución tiene la desventaja, de que a cada uno de estos dispositivos se le asigna una dirección corta DALI separada. Esto significa que se necesitan dos (blanco ajustable), tres (RGB) o incluso cuatro direcciones cortas para controlar un módulo. Con un número máximo de 64 direcciones cortas disponibles por segmento DALI, el número de luminarias que pueden ser usadas se vería muy reducido. Sin embargo, con un dispositivo DT-8, sólo se necesita una dirección corta para todos los canales de color y se puede controlar la máxima gama posible de 64 luces. La norma DALI EN 62386-209 define diferentes métodos de control de color para dispositivos DT-8. Normalmente, un determinado dispositivo admite sólo uno de estos métodos posibles. Por lo tanto, preste atención a las especificaciones del fabricante respectivo.



4.2 Visualización del color mediante coordenadas XY

La visualización de un color a través de dos coordenadas nominales en el denominado espacio de color es un método habitual. Mediante las coordenadas XY se puede acceder a cualquier punto de este espacio y, como resultado, se puede definir cualquier color. El diagrama utilizado en la norma DALI es el diagrama de cromaticidad del espacio de color según la norma CIE de 1931. (Cambridge University Press) que se muestra en el siguiente gráfico.



Figura 1: Diagrama de cromaticidad del espacio de color según CIE 1931 (Fuente: Wikipedia)

En los dispositivos que admiten el método de coordenadas XY, el color se establece mediante dos valores entre 0,0 y 1,0. Sin embargo, debido a las propiedades físicas de un LED, incluso en un módulo LED RGB no todos los colores son prácticamente posibles. En la práctica, es habitual fijar el valor que más se aproxime. Preste atención a las instrucciones del fabricante del ECG o de la Iluminación. Normalmente se especifican aquí los valores XY que admite la lámpara. Los valores fuera del rango especificado pueden dar lugar a colores no reproducibles.



4.3 Visualización del color a través de la temperatura de color

Un subconjunto de todos los colores posibles en el espacio de color son los diferentes tonos blancos. Los tonos blancos se encuentran en una línea a lo largo de todo el espacio de color.



Figura 2: Tono blanco sobre Negro-Cuerpo-Línea (Fuente: Wikipedia)

Los puntos de la llamada línea del cuerpo negro (BBL) suelen definirse mediante una temperatura de color en grados Kelvin. Esto permite determinar exactamente el tono blanco de una luz entre cálido y frío con un solo valor. El principio de la temperatura de color es, por tanto, perfecto para el control de instalaciones de luz blanca (blanco ajustable). Los dispositivos operadores DT-8 ajustan la temperatura de color requerida en un módulo LED mezclando LEDES blancos fríos y cálidos. Naturalmente, como antes, esto sólo es posible dentro de ciertos límites físicos. En los módulos LED actuales son habituales temperaturas de color entre 2000 y 8000 Kelvin.

4.4 Visualización del color a través de 3 o 4 canales de color (RGBWAF)

En principio, un color se crea mezclando diferentes colores individuales (diferentes tonos blancos, RGB o RGBW). Por lo tanto, un color también puede visualizarse basándose en la proporción de mezcla de diferentes colores individuales, por ejemplo, 50% rojo, 0% verde, 60% azul. La definición del color en este caso no es exacta, sino que depende en gran medida de los atributos físicos específicos de los LEDs usados para crear el color (longitud de onda, intensidad). No obstante, la indicación de los porcentajes de colores primarios dentro de un sistema es útil para la descripción relativa de un color. En algunos balastos DT-8, el color se ajusta definiendo 3 (RGB) o 4 valores (RGBW) entre 0 y 100%. Según la norma DALI EN 62386-209, teóricamente se puede disponer de hasta seis colores (RGBWAF). El DaliControl e64, sin embargo, sólo admite un máximo de 4 colores, en línea con los ECGs disponibles actualmente en el mercado.



5 Modalidad manual

5.1 1 Dispositivo Canal (IC01D01DAL)

KNX DALI Gateway tiene 9 pulsadores de operación y LEDs en la parte frontal, que ofrecen numerosas posibilidades para control manual y funciones de transmisión y análisis.



Se puede acceder a los pulsadores y LEDs sin tener que quitar la cubierta. Durante el funcionamiento del bus KNX y en ausencia de errores, los 9 LEDs se apagan. Si la puerta de enlace detecta un error (por ejemplo, una lámpara defectuosa o un fallo KNX), solo se encenderá el LED del pulsador manual que se ilumina en rojo y parpadea rápidamente. Durante la programación (p. ej. durante la instalación), todos los LEDs se encienden en rojo y parpadean lentamente.

Active la modalidad manual presionando prolongadamente el pulsador en la esquina inferior derecha.



La modalidad manual finaliza automáticamente 60 segundos después de la última vez que se activó el pulsador.



Si la modalidad manual está activa, presione brevemente el mismo pulsador nuevamente para alternar entre los diferentes niveles de la modalidad manual. El LED RGB del pulsador manual muestra en qué nivel te encuentras actualmente. Los niveles individuales tienen el siguiente significado:

Modalidad manual nivel 1

El LED en el pulsador manual se ilumina permanentemente en verde

Utilice los pulsadores 1/9 a 8/16 para cambiar los grupos DALI 1 a 8. El valor de luz del grupo cambia de 100% (On) a 0% (Off) cada vez que se presiona el pulsador. El estado del interruptor de cada grupo se muestra mediante los LED de los pulsadores 1/9 a 8/16.

Modalidad manual nivel 2

El LED en el pulsador manual parpadea en verde

Utilice los pulsadores 1/9 a 8/16 para cambiar los grupos DALI 9 a 16. El valor de luz del grupo cambia de 100% (On) a 0% (Off) cada vez que se presiona el pulsador. El estado del interruptor de cada grupo se muestra mediante los LED de los pulsadores 1/9 a 8/16.

Modalidad manual nivel 3

El LED en el pulsador manual se ilumina permanentemente en rojo

Presione brevemente el pulsador 1/9 para activar un mando de transmisión. Si el mando que se envía primero es un comando de encendido o apagado depende del estado del grupo 1. Cada vez que se presiona una tecla, se alternan todas las luces mediante transmisión. El LED del pulsador 1/9 muestra el estado del interruptor. Todas las luces reaccionan a un mando de transmisión, incluso si aún no se ha realizado la asignación de grupo.

Una presión larga del pulsador 5/13 activa un mando de intercambio rápido. Esta función permite sustituir un ECG defectuoso incluso sin el ETS (ver capítulo Cambio rápido de ECG).

Una presión larga del pulsador 6/14 activa la modalidad de inhibición del convertidor. Si el suministro de potencia de las luces de emergencia conectadas se desconecta en los 15 minutos siguientes a la activación de la modalidad de inhibición de convertidores, las luces se apagan en lugar de cambiar a la modalidad de emergencia. Esta modalidad de funcionamiento puede ser necesaria durante el proceso de puesta en servicio e instalación para evitar la iluminación de emergencia constante y la descarga de la batería.

Si la puerta de enlace detecta un fallo, los LEDs de los pulsadores 2/10 a 4/12 y 7/15 a 8/16 muestran el tipo exacto de fallo. El LED se ilumina constantemente en rojo. Los fallos son los siguientes:

LED Pulsador 2/10 → Fallo del convertidor

LED Pulsador 3/11 → Fallo ECG

LED Pulsador 4/12 → Fallo de lámpara

LED Pulsador 7/15 → corto circuito DALI

LED Pulsador 8/16 → Fallo KNX



5.2 2 Dispositivo Canal (IC02D01DAL)

El IC02D01DAL tiene 9 pulsadores de operación y LEDs en la parte frontal, que ofrecen numerosas posibilidades para control manual y funciones de transmisión y análisis.

6			ыленые (fji)	G CE
L N	PE			CE
0	6	6	6	DALD
1/9	2/10	3/11	4/12	Green: D1/Blue: D2
9 B	st 🜒 — Err	- 9-E	irr — 🌒	<u> </u>
IC02D01	DAL GATEWAY	KNX-DALI TV	V 2CH	Red: Crnd/ Err
Oeelec	ron			KNX
				8 P
●-C	md — 🐌	9 — E	irr — 🐌	
● —Ci 5/13	md — 🌘 6/14	9 — E 7/15	irr — 🐌 8/16	MAN
9 -C 5/13	md – 🐌 6/14	э— е 7/15	irr —) 8/16	MAN
•-c 5/13 ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	md- 6/14 0 - D2+ D2-	9— е 7/15 О КNX	irr —) 8/16 () (/ PRG	MAN

Se puede acceder a los pulsadores y LEDs sin tener que quitar la cubierta. Durante el funcionamiento del bus KNX y en ausencia de errores, los 9 LEDs se apagan. Si la puerta de enlace detecta un error (por ejemplo, una lámpara defectuosa o un fallo KNX), solo se encenderá el LED del pulsador manual que se ilumina en rojo y parpadea rápidamente. Durante la programación (p. ej. durante la instalación), todos los LEDs se encienden en rojo y parpadean lentamente.

Active la modalidad manual presionando prolongadamente el pulsador en la esquina inferior derecha.



La modalidad manual finaliza automáticamente 60 segundos después de la última vez que se activó el pulsador.

Si la modalidad manual está activa, presione brevemente el mismo pulsador nuevamente para alternar entre los diferentes niveles de la modalidad manual. El LED RGB del pulsador manual muestra en qué nivel te encuentras actualmente. Los niveles individuales tienen el siguiente significado:

Modalidad manual nivel 1 (canal 1)

El LED en el pulsador manual se ilumina permanentemente en verde

Utilice los pulsadores 1/9 a 8/16 para cambiar los grupos DALI 1 a 8. El valor de luz del grupo cambia de 100% (On) a 0% (Off) cada vez que se presiona el pulsador. El estado del interruptor de cada grupo se muestra mediante los LED de los pulsadores 1/9 a 8/16.

Modalidad manual nivel 2 (canal 1)

El LED en el pulsador manual parpadea en verde

Utilice los pulsadores 1/9 a 8/16 para cambiar los grupos DALI 9 a 16. El valor de luz del grupo cambia de 100% (On) a 0% (Off) cada vez que se presiona el pulsador. El estado del interruptor de cada grupo se muestra mediante los LED de los pulsadores 1/9 a 8/16.

Modalidad manual nivel 3 (canal 1)

El LED en el pulsador manual parpadea en rojo/ verde

Presione brevemente el pulsador 1/9 para activar un mando de transmisión. Si el mando que se envía primero es un comando de encendido o apagado depende del estado del grupo 1. Cada vez que se presiona una tecla, se alternan todas las luces mediante transmisión. El LED del pulsador 1/9 muestra el estado del interruptor. Todas las luces reaccionan a un mando de transmisión, incluso si aún no se ha realizado la asignación de grupo.

Una presión larga del pulsador 5/13 activa un mando de intercambio rápido. Esta función permite sustituir un ECG defectuoso incluso sin el ETS (ver capítulo Cambio rápido de ECG).

Una presión larga del pulsador 6/14 activa la modalidad de inhibición del convertidor. Si el suministro de potencia de las luces de emergencia conectadas se desconecta en los 15 minutos siguientes a la activación de la modalidad de inhibición de convertidores, las luces se apagan en lugar de cambiar a la modalidad de emergencia. Esta modalidad de funcionamiento puede ser necesaria durante el proceso de puesta en servicio e instalación para evitar la iluminación de emergencia constante y la descarga de la batería.

Si la puerta de enlace detecta un fallo, los LEDs de los pulsadores 2/10 a 4/12 y 7/15 a 8/16 muestran el tipo exacto de fallo. El LED se ilumina constantemente en rojo. Los fallos son los siguientes:

LED Pulsador 2/10 → Fallo del convertidor

LED Pulsador 3/11 → Fallo ECG

LED Pulsador 4/12 → Fallo de lámpara

LED Pulsador 7/15 → corto circuito DALI

LED Pulsador 8/16 → Fallo KNX

Modalidad manual nivel 4 (canal 2)

El LED en el pulsador manual se ilumina en azul

Utilice los pulsadores 1/9 a 8/16 para cambiar los grupos DALI 1 a 8. El valor de luz del grupo cambia de 100% (On) a 0% (Off) cada vez que se presiona el pulsador. El estado del interruptor de cada grupo se muestra mediante los LED de los pulsadores 1/9 a 8/16.



Modalidad manual nivel 5 (canal 2)

El LED en el pulsador manual parpadea en azul

Utilice los pulsadores 1/9 a 8/16 para cambiar los grupos DALI 9 a 16. El valor de luz del grupo cambia de 100% (On) a 0% (Off) cada vez que se presiona el pulsador. El estado del interruptor de cada grupo se muestra mediante los LED de los pulsadores 1/9 a 8/16.

Modalidad manual nivel 6 (canal 2)

El LED en el pulsador manual parpadea en rojo/azul

Presione brevemente el pulsador 1/9 para activar un mando de transmisión. Si el mando que se envía primero es un comando de encendido o apagado depende del estado del grupo 1. Cada vez que se presiona una tecla, se alternan todas las luces mediante transmisión. El LED del pulsador 1/9 muestra el estado del interruptor. Todas las luces reaccionan a un mando de transmisión, incluso si aún no se ha realizado la asignación de grupo.

Una presión larga del pulsador 5/13 activa un mando de intercambio rápido. Esta función permite sustituir un ECG defectuoso incluso sin el ETS (ver capítulo Cambio rápido de ECG).

Una presión larga del pulsador 6/14 activa la modalidad de inhibición del convertidor. Si el suministro de potencia de las luces de emergencia conectadas se desconecta en los 15 minutos siguientes a la activación de la modalidad de inhibición de convertidores, las luces se apagan en lugar de cambiar a la modalidad de emergencia. Esta modalidad de funcionamiento puede ser necesaria durante el proceso de puesta en servicio e instalación para evitar la iluminación de emergencia constante y la descarga de la batería.

Si la puerta de enlace detecta un fallo, los LEDs de los pulsadores 2/10 a 4/12 y 7/15 a 8/16 muestran el tipo exacto de fallo. El LED se ilumina constantemente en rojo. Los fallos son los siguientes:

LED Pulsador 2/10 → Fallo del convertidor LED Pulsador 3/11 → Fallo ECG LED Pulsador 4/12 → Fallo de lámpara LED Pulsador 7/15 → corto circuito DALI

LED Pulsador 8/16 \rightarrow Fallo KNX



6 Modalidad de funcionamiento

6.1 Modalidad normal

En la modalidad normal, los ECGs individuales y de grupo se pueden atenuar y conmutar sin restricciones. El control de cada grupo y ECG individual se basa en tres objetos de comunicación (conmutar, atenuar, configurar valores).

Los ECG sólo se pueden asignar a un grupo DALI. KNX DALI Gateway no admite asignaciones multigrupo en el nivel DALI. Si se requiere dicha asignación, utilice para ello objetos de comunicación KNX. Hay disponible un objeto de habilitación/deshabilitación adicional para deshabilitar el control a través de los tres objetos de comunicación.

Los objetos de estado separados informan sobre el estado del interruptor y del valor tanto a nivel de ECG grupal como individual.

6.2 Modalidad permanente

Si desea ejecutar un ECG individual o un grupo completo de forma permanente con un valor de luz determinado (por ejemplo, un pasillo o taller con iluminación permanente), puede elegir la opción de modalidad permanente. El ECG o el grupo se configuran automáticamente al valor requerido después de programar o encender la puerta de enlace. Los objetos que cambian y se atenúan permanecen no visibles. Sin embargo, las funciones de estado de iluminación, fallos y servicio también están disponibles en modalidad permanente. Si un dispositivo en esta modalidad no funciona con el nivel de luz pre-establecido debido a una operación especial (por ejemplo, proceso de identificación en la pantalla del dispositivo) o fallo (por ejemplo, el ECG estaba sin potencia cuando se inició la puerta de enlace), el nivel de luz se corrige automáticamente después de 60 segundos.

6.3 Modalidad de escalera

La modalidad escalera sólo está disponible para grupos. En esta modalidad, el valor establecido mediante un interruptor, atenuador o telegrama de valor cambia automáticamente al valor de apagado después de un tiempo programable. Las luces se pueden conmutar en off inmediatamente o en 2 steps (en un minuto) o mediante atenuación (en un minuto).

En modalidad escalera, cada telegrama adicional recibido reinicia el timer interno. Las luces conmutan en off cuando se acaba el timer después del último telegrama recibido.

La modalidad escalera se puede desactivar o activar mediante un objeto adicional. Si la modalidad escalera está deshabilitada, el grupo se comporta como en modalidad normal y no se conmuta en off automáticamente. Si la modalidad se deshabilita mientras el timer de apagado ya está en marcha, el timer se detiene y el grupo permanece en el valor establecido actualmente. Si la modalidad vuelve a estar habilitada , el timer vuelve a empezar desde el principio.

6.4 Modalidad noche

La modalidad noche está disponible tanto a nivel de grupo como de ECG. La modalidad noche se corresponde en gran medida con la modalidad escalera. La única diferencia es que la conmutación en off automática depende del objeto central noche de la puerta de enlace. Si el objeto noche no está configurado (día), el grupo se comporta como en modalidad normal. Si el objeto está configurado (noche), el ECG o el grupo conmuta en off después de un tiempo programable o pasa a modalidad permanente.

6.5 Modalidad Pánico (caso especial)

La modalidad pánico o emergencia puede estar activada mediante un objeto central para toda la puerta de enlace. Todos los ECGs/ grupos que se han habilitado para la modalidad de pánico cambian permanentemente a un valor de luz de pánico programable en la recepción del objeto. Ya no se pueden controlar individualmente. Cuando se conmuta en off la modalidad de pánico, los dispositivos vuelven al valor de iluminación anterior o al valor de encendido/apagado y pueden volver a controlarse individualmente.

Nota: Si la modalidad pánico está activa, las escenas y la programación horaria se desactivan.

6.6 Jerarquía de modalidades de funcionamiento

Algunas de las modalidades de funcionamiento individuales descritas anteriormente tienen funciones y roles superiores para el funcionamiento del sistema en su conjunto. Por tanto, se requiere que haya prioridad o jerarquía de las modalidades de funcionamiento. La modalidad pánico tiene la máxima prioridad. Las modalidades permanente, normal, noche y la función de escalera tienen la misma prioridad y están en el mismo nivel jerárquico.



El funcionamiento manual está activado por defecto. Se puede desactivar rep. deshabilitado por un parámetro ETS.

Consulte el Capítulo: 9.1.3 Parameter page: Special functions.



7 Funciones de análisis y servicio

7.1 Registro de horas de funcionamiento

KNX DALI Gateway permite registrar individualmente las horas de funcionamiento (tiempo de combustión) de cada grupo. La grabación interna es precisa al segundo. El valor está disponible externamente en unidades horarias y el valor interno en segundos siempre se redondea. (p. ej. 7199 segundos \rightarrow 1 h, 7201 segundos \rightarrow 2h) El registro de las horas de funcionamiento es independiente del valor de regulación. Esto significa que cualquier valor de luz > 0% contribuye a un aumento de las horas de funcionamiento de un grupo. El contador se puede restablecer (cuando se cambia una lámpara). Para restablecer el contador, se escribe el valor 1 en la comunicación "reset horas de funcionamiento".

Se puede configurar un valor máximo para cada grupo (vida útil), que activa un objeto de alarma en el bus KNX. Esta información puede ser usada con fines de mantenimiento.

7.2 Reconocimiento de fallos individuales a nivel de ECG

Una mayor ventaja de la tecnología DALI es el reconocimiento individual de fallos de luz o ECGs defectuosos. KNX DALI Gateway es compatible con esta función.

Para el análisis, KNX DALI Gateway escanea periódicamente todos los ECGs conectados en busca de errores de ECG y de luz. Los ciclos de escaneo se pueden configurar. Si el ciclo es de 1 segundo (configuración estándar) y hay 64 ECGs conectados, el proceso completo de escaneo de ECG y errores de luz demora 128 segundos (1 segundo por ECG y tipo de error). Por lo tanto, pueden pasar hasta unos 2 minutos antes de que se reconozca un fallo que se ha producido. Para cada ECG se dispone de un objeto de comunicación para enviar la información al bus KNX (objeto 1Bit o 1 Byte). La información de error también está disponible en el DCA en el ETS.

El estado de fallo de todos los ECG y luces individuales también puede consultarse a través de un objeto especial de estado de error (véase la descripción del objeto de comunicación más adelante).

7.3 Análisis de fallos a nivel de grupo

Si los ECG se combinan en grupos, además de los datos de ECG individuales aún disponibles, estarán disponibles numerosos datos de error específicos del grupo. Para ello están disponibles tres objetos de comunicación diferentes para cada grupo. Además de información general como, por ejemplo, si hay un error dentro de un grupo y de qué tipo, a través de un objeto de comunicación se puede consultar el número completo de dispositivos defectuosos dentro del grupo y el índice de errores. Se envía un objeto de alarma cuando se excede un determinado índice de error. Un objeto complejo con un resumen de los datos completa las posibilidades de análisis.

Para más detalles sobre los objetos de comunicación específicos de un grupo, véase la descripción de los objetos de comunicación a continuación.

7.4 Análisis de fallos a nivel de dispositivo

Los objetos de análisis de errores similares a los de nivel de grupo también están disponibles a nivel de dispositivo (es decir, para todos los ECGs conectados a la puerta de enlace). El índice de errores o el número de ECG defectuosos en todo el segmento DALI pueden ponerse a disposición mediante objetos de comunicación. A diferencia del nivel de grupo, en el nivel de puerta de enlace el porcentaje y el número de errores pueden desglosarse aún más según el Tipo de error. El límite de alarma para el índice de error puede establecerse individualmente para los errores de ECG, luz y convertidor.

Para más detalles sobre los objetos de comunicación, consulte la descripción de los objetos de comunicación a continuación.

7.5 Informes energéticos según parte DALI 252

Los dispositivos KNX DALI Gateway también soportan ECGs con el tipo de dispositivo 51 a partir del firmware 0.4.0. Estos dispositivos miden los valores de energía y potencia directamente en el ECG y ponen esta información a disposición del DALI. KNX DALI Gateway puede entonces leer estos datos y enviarlos al KNX para su posterior procesamiento.

Sólo cabe esperar un cambio de potencia si ha cambiado el valor de la luz. Por lo tanto, la potencia se lee siempre después de un cambio de valor de la luz. Dado que los ECG suelen necesitar cierto tiempo hasta que se suministra la nueva potencia/energía, se proporciona un tiempo de retardo ajustable. Sin embargo, según la norma DALI, la alimentación debe estar disponible como muy tarde 30 segundos después del cambio de estado. Dependiendo del fabricante del ECG, este tiempo puede variar y puede ajustarse mediante un parámetro ETS. Además, los valores de potencia/energía se leen cíclicamente una vez por hora.

Además, KNX DALI Gateway calcula automáticamente el consumo por grupo y por aparato/canal DALI del aparato sumando los valores individuales del ECG.



8 Objetos de comunicación ETS

KNX DALI Gateway se comunica a través del bus KNX basándose en una potente pila de comunicaciones.

Nota para el dispositivo de 2-canales:

Todos los objetos de comunicación del 1er canal están marcados con el prefijo D1- y los del 2do canal con el prefijo D2-. En la siguiente documentación, el prefijo no se muestra porque los temas se repiten en cada canal en consecuencia. Los números de objeto del 2do canal se pueden calcular mediante un offset de 1222.

8.1 Objetos Generales

La fecha y la hora se definen en todos los canales para todo el dispositivo. Los objetos de comunicación generales existen para cada canal y se aplican a la función de esos canales.

Lista de objetos para dispositivo de 1 cana	Li	sta	de	ob	jetos	para	dis	positivo	de	1	cana	2
---	----	-----	----	----	-------	------	-----	----------	----	---	------	---

Num	ber * Name	Object Function
21	Time	Time
2	Date	Date
■2 3	Broadcast, Switching	On/Off
4	Broadcast, Set Value	Value
₽\$ 5	Broadcast, Colour Temperature	Value
29	Activate Panic Mode	Activate/Stop
10	Activate Night Mode	Activate/Stop
11	Scene invoke / programm	Scene No.
12	General Failure	Yes/No
13	DALI Failure	Yes/No
14	General Failure Exceeds Threshold	Yes/No
15	General Failure in Total	Value
16	Lamp Failure Exceeds Threshold	Yes/No
17	Lamp Failure in Total	Value
18	ECG Failure Exceeds Threshold	Yes/No
19	ECG Failure in Total	Value
20	Status Switching Lamp	Status
21	Total Active Power	Value

Lista de objetos para dispositivo de 2 canal:

Num	ber * Name	Object Function			
₽ 1	Time	Time			
2	Date	Date			
2 3	D1-Broadcast, Switching	On/Off	1225	D2-Broadcast, Switching	On/Off
₹4	D1-Broadcast, Set Value	Value	1226	D2-Broadcast, Set Value	Value
2 5	D1-Broadcast, Colour Temperature	Value	1227	D2-Broadcast, Colour Temperature	Value
29	D1-Activate Panic Mode	Activate/Stop	1231	D2-Activate Panic Mode	Activate/Stop
10	D1-Activate Night Mode	Activate/Stop	1232	D2-Activate Night Mode	Activate/Stop
2 11	D1-Scene invoke / programm	Scene No.	1233	D2-Scene invoke / programm	Scene No.
12	D1-General Failure	Yes/No	1234	D2-General Failure	Yes/No
13	D1-DALI Failure	Yes/No	1235	D2-DALI Failure	Yes/No
₹ 14	D1-General Failure Exceeds Threshold	Yes/No	1236	D2-General Failure Exceeds Threshold	Yes/No
₽ 15	D1-General Failure in Total	Value	1237	D2-General Failure in Total	Value
16	D1-Lamp Failure Exceeds Threshold	Yes/No	1238	D2-Lamp Failure Exceeds Threshold	Yes/No
17	D1-Lamp Failure in Total	Value	1239	D2-Lamp Failure in Total	Value
18	D1-ECG Failure Exceeds Threshold	Yes/No	1240	D2-ECG Failure Exceeds Threshold	Yes/No
19	D1-ECG Failure in Total	Value	1241	D2-ECG Failure in Total	Value
20	D1-Status Switching Lamp	Status	1242	D2-Status Switching Lamp	Status
21	D1-Total Active Power	Value	1243	D2-Total Active Power	Value





Para realizar la secuencia controlada por tiempo, se requieren la fecha y hora corrientes. Estos deben estar disponibles a través del bus. Para ello hay dos objetos disponibles.

Obj	Nombre del Objeto	Función	Тіро	Indicadores		
1	Tiempo	Tiempo	3 Byte	CWTU		
			10,001			
Este objeto es usado para ajustar el tiempo. La hora debe ser proporcionada por un timer central y						
actualizada al menos dos veces al día.						
2	Fecha	Fecha	3 Byte	CWTU		
			11,001			
Este objeto es usado para ajustar la fecha. La fecha debe ser proporcionada por un timer central y						
actualizad	actualizada al menos dos veces al día. Los años bisiestos y el cambio hacia y desde el horario de verano					
no se tien	en en cuenta en los cálculos int	ternos de hora y fecha. Por lo t	anto, preste ate	ención a que el		

timer envíe la fecha correcta en estas ocasior	ies.
--	------

Obj	Nombre del Objeto	Función	Тіро	Indicadores
3	Difusión,	On/Off	1 Bit	CW
	Conmutación		1,001	

Este objeto es usado para encender o apagar simultáneamente todas las luces conectadas. Sin embargo, cualquier ECG conectado que esté en modalidad especial (modalidad de pánico) no se conmuta y el bus DALI se direcciona secuencialmente. Por lo tanto, puede ser visible un retraso entre el apagado de la primera y la última luz. Si ninguno de los ECGs está en modalidad especial, todas las luces se activan simultáneamente mediante telegramas DALI Broadcast. La función Broadcast siempre cambia a 0 o 100%. Los parámetros "valor de desconexión" y "valor de conexión" para grupos o ECG no se tienen en cuenta.

Nota: Este objeto es solo visible si se ha seleccionado Función Especial→GENERAL→Habilitar broadcast en los parámetros

4	Broadcast, Configuración	Valor	1 Byte	CW
	Valor		5,001	
Este objet embargo, excluido y valor de la simultáne	o es usado para ajustar simu cualquier ECG conectado qu el bus DALI se direcciona se a primera y la última luz. Si ni amente mediante telegramas	Itáneamente todas las luces le esté en modalidad especi ecuencialmente. Por tanto, p nguno de los ECGs está en s DALI Broadcast.	s conectadas a cierto va al (Modalidad de Pánico ouede ser visible un retra modalidad especial, el	ilor. Sin o) queda aso entre el valor se ajusta
Nota: Este	e objeto es solo visible si se l	na seleccionado Función Esp	pecial→GENERAL→Ha	bilitar
broadcast	en los parámetros.			
La difusió se harán v	n también puede ser usada p visibles, consulte, Parameter esos objetos se describirá er	para control de color. En este page: Special functions. 2 detaile en Objects for coloi	e caso 4 objetos adicion	ales n.º 3/5-6/8
0	Modalidad Pánico	Activado/Parada	1 Bit	CW
5	Activada		1,010	
Activa o d	esactiva la modalidad pánico	mediante el bus.		



10	Modalidad Noche Activada A	ctivad	o/Parada	1 Bit	CW
				1,010	
Activa o d	esactiva la modalidad noche m	nediant	e el bus.		
11	Invocar escena/		Escena No.	8 Bit	CW
	programa			18,001	
Este ob	jeto se utiliza para in	vocar	o programar e	escenas. En DALI Ga	ateway
están di	isponibles hasta 16 esc	enas.	Para programa	ar una escena selec	ccionada
necesita	a configurar el bit sup	erior	:		
	Inicio	Progr	ama		
Escena 1	1 0 :	128			
Escena 2	2 1	129			
Escena 1	15 14	142			
Escena	16 15	143			
12	Fallo General		Sí/No	1 Bit	CRT
				1 005	
Informa de	e la presencia de un fallo gene	ral en e	el segmento DALLO	conectado independiente	mente de su
tipo.	s la presentita de un fallo gene				
13	Fallo DALI		Sí/No	1 Bit	CRT
10			01/10	1 005	onti
Informa de	la proconcia do un corto circu		Ll on al sogmanta		
inionna ut	e la presencia de un cono circo		El ell'el segmento	DALI	
14	El Fallo General Supera el Lír	nite	Sí/No	1 Bit	CRT
				1,005	
Este objet	o informa que el total de todas	los fal	los de lámparas EC	CG y convertidores recor	nocidas por la
puerta de	enlace excede el límite estable	ecido n	nediante parámetro	S.	
15 a	Fallo General en Total		Valor	1 Byte	CRT
				5,010	
A través d	e este objeto se informa el núr	nero to	otal de errores de lá	impara, ECG y convertid	or reconocidos
por la pue	rta de enlace. Recuerde que p	or cada	a dispositivo conec	tado, se cuenta un fallo s	solo una vez.
Si se dete	cta un error de ECG o del conv	vertido	r, ya no se detectar	rá ni contará un error de	iluminación
simultáneo	э.				
15b	Fallo General en %	Valor		1 Byte	CRT
				5,001	
Alternativa	amente, este objeto es usado p	ara inf	formar el índice de	error como porcentaje de	el número total
de disposi	tivos en el segmento DALI. Se	tienen	n en cuenta todos lo	os errores de lámpara, E	CG y
convertido	or. Recuerde que por cada disp	ositivo	conectado, se cue	enta un fallo solo una vez	. Si se detecta
un error de	e ECG o del convertidor, ya no	se de	tectará ni contará u	in error de iluminación si	multáneo.
16	El Fallo de Lámpara Supera	Sí/No)	1 Bit	CRT
	el Límite			1,005	
Este objet	o es usado para informar que	el total	de todos los fallos	de lámparas reconocido	s por la puerta



de enlace excede el límite establecido mediante parámetros.

17 a	Fallo de Lámpara en Total	Valor	1 Byte 5,010	CRT
A través enlace.	le este objeto se informa el nún	nero total de errores de la	ámpara reconocidos por	la puerta de
17b	Fallo de Lámpara en %	Valor	1 Byte 5,001	CRT
Informa e	l índice de fallo como porcentaj	e del número total de lán	nparas en el segmento D	ALI.
18	El Fallo ECG Supera el Límite	Sí/No	1 Bit 1,005	CRT
Este obje excede e	to es usado para informar que e límite establecido mediante pa	el total de fallos de ECG i rámetros.	reconocidos por la puerta	a de enlace
19 a	Fallo ECG en Total	Valor	1 Byte 5,010	CRT
A través	le este objeto se informa el nún	nero total de fallos de EC	CG reconocidos por la pue	erta de enlace.
19b	Fallo ECG en %	Valor	1 Byte 5,001	CRT
Alternativ de ECGs	amente, a través de este objeto en el segmento DALI.	se informa el índice de t	fallo como porcentaje del	número total
20	Estado de Lámpara de Conmutación	Estado	4 Byte 27,001	CRT
Envía el o o cuando informaci El númer Por ejem apagados	estado de conmutación de grupo se ha producido un cambio. Lo ón es válida. o "1" significa que la informaciór olo: los grupos 2, 5 y 10 están e s:	os individuales en el segi s bits 0 - 15 muestran el n de estado es válida; El encendidos y son válidos;	mento DALI cuando se ir estado. Los bits 16-31 m número "0" significa que ; todos los demás grupos	iicia el sistema iuestran si la no es válido. están
Estado:				
Grp.16 Bit 15	15 14 13 12 11 10 9 8 7 14 13 12 11 10 9 8 7 6	6 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 0		
0	0 0 0 0 0 1 0 0	0 1 0 0 1 0		
Máscara	:			
Bit 31 1	30 29 28 27 26 25 24 23 1 1 1 1 1 1 1 1	22 21 20 19 18 17 1 1 1 1 1 1 1	16 1	
21 a	Potencia habilitada total	Valor	4 Byte 14,056	CRT
Este obje	to se utiliza para transmitir la po	otencia total de todos los	ECGs conectados a la u	nidad/canal





DALI que correspon	soportan el tipo de dispositivo l diente.	DT-51. El objeto sólo se i	muestra si está activado	el parámetro
21b	Energía habilitada total	Valor	4 Byte	CRT
			13,010	
Este objet	o se utiliza para transmitir la er	ergía total de todos los E	ECGs conectados a la un	idad/canal
DALI que	soportan el tipo de dispositivo l	DT-51. El objeto sólo se i	muestra si está activado	el parámetro
correspon	diente.			

```
22
         Fallo Estado de
                                    Estado
                                                          8 Bit
                                                                               CWT
         Lámpara/ECG
                                                          238,600
Este objeto es usado para enviar el estado de error de la lámpara o los errores ECG en el segmento
DALI cuando se inicia el sistema o cuando se ha producido un cambio. Los bits 0 - 5 se refieren al
número del ECG. El Bit 6 representa un error de lámpara, el bit 7 un error de ECG. Por ejemplo:
                  Bit 76543210
ECG 5 / ECG error 1 0 0 0 1 0 1
                            0 1 0 0 0 1 1 0
ECG 6 / Error de lámpara
Si se recibe un valor mediante el objeto donde están establecidos el bit 7 y el bit 6, se interpreta como
una consulta de estado. Por ejemplo:
             Bit 76543210
ECG 5 / estado de consulta 11000101
La puerta de enlace responde con el estado corriente del ECG consultado.
                  Bit 7 6 5 4 3 2 1 0
ECG 5 / error ECG 1 0 0 0 1 0 1
```

8.2 Objetos para el módulo de control de tiempo

Para cada una de las hasta 16 plantillas de programas de tiempo en el módulo de control de color hay objetos de comunicación disponibles para activación/desactivación. Ver capítulo *Disabling*/Habilitación. Estos deben estar habilitados bajo control de tiempo en el DCA.

■23	Template 1, Activation	Activate/Stop
■24	Template 2, Activation	Activate/Stop
■25	Template 3, Activation	Activate/Stop

Obj	Nombre	e del Objeto		Función	Тіро	Indicadores
23	Plantilla	1, Activar		Activado/Parada	1 Bit	CW
					1,010	
		Este objeto a plantilla está	ctiva la plantilla 1 er activa y se ejecutara	i el módulo de contro à según lo programa	ol de color. Si el v do.	alor es 1, la



24ff	Plantilla	a x, Activar		Activado/Parada	1 Bit	CW
					1,010	
		Este objeto a plantilla está	ctiva la plantilla x en activa y se ejecutará	el módulo de contro según lo programa	ol de color. Si el v do.	alor es 1, la

8.3 Objetos para el Ahorro de Energía

Hay 16 objetos de ahorro de energía disponibles que se pueden asignar a grupos resp. ECG en los parámetros correspondientes. Por lo tanto, es posible activar y desactivar la potencia del ECG con un actuador de conmutación adicional.

1	D1-Energy Saving Object 1	On/Off
■2 56	D1-Energy Saving Object 2	On/Off
2 57	D1-Energy Saving Object 3	On/Off

55	Ahorro de Energía Objeto 1	On / Off	1 Bit 1,001	CRT
Con la a grupos a los grupo antes.	signación correspondiente en los parámetros, este objet sociados o los ECGs. Esto permite desconectar una fue os o ECG asociados se vuelven a controlar con un valor	o se desactiva c nte de alimenta > 0%, este obje	cuando se des ción independ to se vuelve a	sactivan los diente. Si a activar
56ff	Ahorro de Energía Objeto x	On / Off	1 Bit 1,001	CRT
Con la a grupos a los grupo antes.	signación correspondiente en los parámetros, este objet sociados o los ECGs. Esto permite desconectar una fue os o ECG asociados se vuelven a controlar con un valor	o se desactiva c nte de alimentad > 0%, este obje	cuando se des ción independ to se vuelve a	sactivan los diente. Si a activar

8.4 Objetos de Grupo

Para cada uno de los hasta 16 grupos posibles, está disponible un conjunto de 28 objetos de comunicación.

Num	ber * Name	Object Function
71	D1-G1, Switching,	On/Off
72	D1-G1, Dimming,	Brighter/Darker
73	D1-G1, Set Value,	Value
75	D1-G1, Disable,	Yes/No
76	D1-G1, Status,	On/Off
77	D1-G1, Status,	Value
78	D1-G1, Failure Status,	Yes/No
79	D1-G1, Failure Status,	Status
2 80	D1-G1, Failure Exceeds Threshold,	Yes/No
2 81	D1-G1, Colour Temperature,	Value
2 82	D1-G1, Colour Temperature relative,	Value
₹ 86	D1-G1, Colour Control Fading,	Warmer/Cooler
₽ 90	D1-G1, Colour Temperature,	Status
₽ 91	D1-G1, Colour Temperature relative,	Status
₽\$ 95	D1-G1, Operating Hours Reset,	Yes/No
₽\$ 96	D1-G1, Operating Hours (Seconds),	Value
97	D1-G1, Life Time Exeeded,	Yes/No
\$ 98	D1-G1, Active Power,	Value
-		



Están disponibles los siguientes objetos (grupo de ejemplo 1):

71 G1, Conmutación On/Off 1 Bit 1,001 CW Este objeto es usado para encender o apagar el grupo 1. T2 G1, Regulación de luz Más claro/Más oscuro 4 Bit 3,007 CW 72 G1, Regulación de luz Más claro/Más oscuro 4 Bit 3,007 CW 73 G1, Configura para la regulación relativa del grupo 1. El bit 3 se configura para acentuar y se elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretan como un telegrama de parada. T3 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto⇒de configuración⇒de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación CW 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. E Ermati metaned encodeg 3 sontes: UsUs 3 sontes: UsUs 3 sontes: UsUs Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango
Image: state objeto es usado para encender o apagar el grupo 1. 72 G1, Regulación de luz Más claro/Más oscuro 4 Bit 3,007 Este objeto se utiliza para la regulación relativa del grupo 1. El bit 3 se configura para acentuar y se elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretan como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto → de configuración → de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación State CW 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. E Format: mediane encoder 3 octets: UnUe 3 aces 2 1.000 Percent Interpretiod Percent Percent Interpretiod Percent Percent Interpretiod Percent Percent Interpretion de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restrionidos en consecuencia
Este objeto es usado para encender o apagar el grupo 1. 72 G1, Regulación de luz Más claro/Más oscuro 4 Bit 3,007 Este objeto se utiliza para la regulación relativa del grupo 1. El bit 3 se configura para acentuar y se elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretan como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto→de configuración→de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación Styte 225,001 CW 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Email 3 actets: UnUk 3 actets: UnUk 3 actets: UnUk 2 ates 2 1.155 1 L55 Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restrionidos en consecuencia
72 G1, Regulación de luz Más claro/Más oscuro 4 Bit 3,007 CW 3,007 Este objeto se utiliza para la regulación relativa del grupo 1. El bit 3 se configura para acentuar y se elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretar como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto->de configuración->de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 3 Byte 225,001 CW 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El orgupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Emain aceste punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringindos en consecuencia
Ste objeto se utiliza para la regulación relativa del grupo 1. El bit 3 se configura para acentuar y se elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretan como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 Ajusta el valor de grupo 1. Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto->de configuración->de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 3 Byte 225,001 CW 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El orgupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Eromat: 3 seat 2 1 tate CW Format: det names encoder 3 cotets: Unuble 3 seat 2 1 tate Percent Percent Outduidud dududud dududud dudududud Percent Percent Steat 2 1 tate TimePeriod Percent Percent Percent Percent Outduidud dudududud dududududududududududud
Este objeto se utiliza para la regulación relativa del grupo 1. El bit 3 se configura para acentuar y se elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretan como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto->de configuración->de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 3 Byte 225,001 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Emate 3 axes 2 1 Lss Format: Guida names encoding Percent Octetar Percent Percent UULUUUUU UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se interpretan como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte CW 5,001 Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto→de configuración→de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte CW 225,001 El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringridos en consecuencia
interpretan como un telegrama de parada. 73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto→de configuración→de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Encettrint 3 detets: U16U6 3 Mes 2 1 LS6 CW Format: sencoting 3 octets: U16U6 3 Mes 2 1 LS6 Percent Valor/Tiempo de atenuación a través de este objeto. Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringidos en consecuencia
73 G1, Configura valor Valor 1 Byte 5,001 CW Ajusta el valor de grupo 1. 5,001 5,001 5,001 El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto→de configuración→de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 25,001 CW 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: 3 ses 2 1 Lss TimePeriod Percent India names Percent Percent Percent Percent Percent Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están trestringidos en consecuencia
Ajusta el valor de grupo 1. 5,001 El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto->de configuración->de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Formati octeti nr tienePeriod 9 ercent 1 dottames ercoding 1 L88 TimePeriod Percent UUUUUUUU UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
Ajusta el valor de grupo 1. El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto → de configuración → de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte CW 225,001 El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: 3 octets: U16U8 2 1 LSB TimePeriod Percent UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
El objeto 74 se muestra para el siguiente parámetro: Objeto→de configuración→de valor adicional de comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 25,001 El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: octet rr. 3 octets: U16U8 2 1 L58 TimePeriod Percent Percent UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
comportamiento G1 con tiempo de atenuación 74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte CW 225,001 25,001 25,001 25,001 25,001 El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: 3 octets: U16U8 octet nr. 3 MSB 2 1 LSB TimePeriod Percent 9 9 Vuluuluuu Vuluuuuuu 000000000000000000000000000000000000
74 G1, Configura valor Valor/Tiempo 3 Byte 225,001 CW El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: octet nr 3 octets: U16U8 2 1 LSB TimePeriod Percent Percent UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: 3 octets: U16U8 octet nr. 3 MSB TimePeriod Percent UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
El grupo 1 se puede configurar en un cierto valor y tiempo de atenuación a través de este objeto. Format: octet nr. field names encoding TimePeriod Percent UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
Format: 3 octets: U16U8 octet nr. 3 MSB 2 1 LSB field names TimePeriod Percent uuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuu
Format: 3 octets: U16U8 octet nr. 3 MSB 2 1 LSB Field names TimePeriod Percent uuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuu
OULEI III. 3 MSB 2 1 LSB field names TimePeriod Percent UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU
Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringidos en consecuencia
Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringidos en consecuencia
Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringidos en consecuencia
Para este punto de datos, el tiempo se define como un múltiplo de 100 ms. Debido a las características específicas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringidos en consecuencia
especificas de DALI, se acepta un rango de valores de 1 s a 200 s. Los valores fuera de este rango están restringidos en consecuencia
resian resinnonos en consecuencia
Un tiempe de sterucción de 10 e ce acdifice de la siguiente menerou
Un tiempo de atenuación de 10 s se codifica de la siguiente manera:
10 s = 1000 x 100 ms
El objeto 43 se muestra para el siguiente parámetro: G1→General→Función del objeto adicional
75 a G1, Habilitar Sí/No 1 Bit CW
1,003
Este objeto es usado para habilitar el funcionamiento del grupo 1:
Objeto = 0 → Operación Deshabilitada
Objeto = 1 → Operación Habilitada
75b G1, Deshabilitar Sí/No 1 Bit CW
1,003
Este objeto es usado para deshabilitar el funcionamiento del grupo 1:
Objeto = 0 → Operación Habilitada



75c	G1, Deshabilitar Escalera	Sí/No	1 Bit 1,003	CW		
Este objeto es usado para habilitar la función escalera del grupo 1: Objeto = 0 → Función escalera habilitado Objeto = 1 → Función escalera deshabilitado						
76	G1, Estado	On/Off	1 Bit 1,001	CRT		
Envío del	estado de cambio del grupo. Cada	a valor >0% se interpreta co	mo ON.			
77	G1, Estado	Valor	8 Bit 5,001	CRT		
Envío del	estado de valor de cada grupo.					
El objeto estado de	78 se muestra para el siguiente pa objeto	rámetro: G1 → Análisis y ma	ntenimiento→T	ïpo de error		
78 a	G1, Estado de Fallo	Sí/No	1 Bit 1,005	CRT		
Envío del	estado de error de una luz o fallo o	de ECG en el grupo.				
78b	G1, Estado de Fallo	Estado	1 Byte	CRT		
Envío del Significad	estado de error de una luz o fallo o o: Bit 0 → Error de luz Bit 1 → Error de ECG	de ECG en el grupo como u	n objeto 1 Byte			
79	G1, Estado de Fallo	Estado	4 Byte	CRT		
Informa el número total de dispositivos dentro de un grupo, así como el estado de error según el tipo de error. Los diferentes bits dentro del objeto tienen el siguiente significado: Bit 31 Bit 30 Bit 2924 Norm.ECG Emerg.ECG Número de ECGs+Conv. defectuoso						
Bit 23 Bit 22 Bit 2116 Norm.Lámparas Notl. Lámparas Número de Lámparas defectuosas						
Bit 15 Def.Con	Bit 15 Bit 14 Bit 138 Def.Conv. n.b. Número de Convertidores					
Bit 7 n.b.	Bit 6 Bit 50 n.b. Número de	e ECGs				



El objeto 80 se muestra para el siguiente parámetro: G1→Análisis y mantenimiento→Error adicional de						
objetos						
80 a	G1, El Fallo Supera el Límite	Sí/No	1 Bit	CRT		
			1,005			
Este objet	to es usado para informar que el to	otal de todos los fallos de lá	mparas, ECG y	convertidores		
encontrac	los en el grupo exceden el límite e		etros.			
80b	G1, Indice de Fallo en Total	Valor	1 Byte	CRT		
			5,010			
A través o	le este objeto se informa el númer	o total de errores de luz y E	CG dentro del o	grupo.		
80c	G1, Índice de Fallo en %	Valor	1 Byte	CRT		
			5,001			
Este objet	to es usado para informar el índice	e de error como porcentaje o	lel número total	l de dispositivos en		
el grupo.						
Se mostra	ará el objeto 95-97 en: G1→Anális	is y Servicio → Cálculo de H	loras de Funcio	onamiento		
95	G1. Reset de Horas de	Sí/No	1 Bit	CW		
	Funcionamiento		1.015	-		
A través c	l le este objeto se pueden restablec	l Per las horas de funcionamie	nto dentro del (arupo con "1"		
A llaves t						
96 a	G1, Horas de Funcionamiento	Valor	4 Byte	CW		
	(Segundos)		13,100			
Cuenta la 13.100.	s horas de funcionamiento en el g	rupo. Este valor se transmite	e en segundos	según DTP		
96b	G1, Horas de Funcionamiento	Valor	4 Byte	CW		
	(Horas)		12.101			
Cuenta la	s horas de funcionamiento en el q	rupo. Este valor se transmite	e en horas segu	ún DTP 12.101.		
• • • • • • •						
97	G1, Tiempo de Vida Excedido	Sí/No	1 Bit	CW		
			1,005			
Este objet	to muestra si se ha superado la vio	da útil máxima establecida e	n los parámetro	DS.		
Nota: Si s	e supera el valor del límite, se env	vía una alarma a través de e	ste objeto (envi	iando el valor "1").		
Este estado se vuelve a enviar por cada hora adicional que supere el límite.						
98 a	Potencia habilitada	Valor	4 Byte	CRT		
			14,056			
Este objet	to se utiliza para transmitir la poter	ncia total de todos los ECGs	conectados er	n este grupo que		
soportan el tipo de dispositivo DT-51. El objeto sólo se muestra si está activado el parámetro						
correspondiente.						
98b	Energía habilitada	Valor	4 Byte	CRT		
			13,010			
Este objet	to se utiliza para transmitir la energ	gía total de todos los ECGs	conectados en	este grupo que		
soportan	soportan el tipo de dispositivo DT-51. El objeto sólo se muestra si está activado el parámetro					
correspon	correspondiente.					



8.4.1 Objetos para el control de color

Se admiten diferentes opciones de control de color:

- Temperatura de Color
- RGB
- HSV
- RGBW
- XY

Sólo se puede seleccionar un tipo de control de color para un grupo. Por lo tanto, se pueden controlar todos los ECGs del grupo que admiten este tipo. Otros tipos de ECG no reaccionarán al mando. Recuerde ensamblar únicamente ECGs con el mismo control de color en un grupo.

8.4.1.1 Temperatura de Color

Dependiendo del tipo de control de color se muestran diferentes objetos:

1000	2000	30'00	40'00	50'00	60'00	70'00	80'00	90'00	10000	11000	12000
* Figur	Figura 3: Temperatura de Color (Fuente: Wikipedia)										

Aquí la temperatura del color se puede configurar en Unidad Kelvin. Las temperaturas inferiores a 3000 K se denominan "blanco cálido"; según más de 5000 K, se denomina "blanco frío" y los valores intermedios se denominan "blanco neutro".

Obj	Nombre del Objeto	Función	Тіро	Indicadores		
81	G1, Temperatura de Color	Valor	2 Byte	CW		
			7,600			
Ajusta la temperatura del color en el grupo.						
82	G1, Temperatura de Color relativa	Valor	1 Byte	CW		
			5,001			
Establece	la temperatura de color relativa en el	l grupo entre 0 y 10	0%. La unidad de me	edida de 0 a 100%		
se convier	te automáticamente al rango de temp	peratura de color po	osible.			
86	G1, Temperatura de Color	Más	4 Bit	CW		
		Caliente/Más	3,007			
		Frío				
Cambia la	temperatura del color en el grupo. E	l bit 3 se configura	para acentuar y se el	imina para		
atenuar. L	os bits 0 a 2 se refieren al tamaño de	el incremento. Los t	oits 0 a 2 borrados se	interpretan como		
un telegrama de parada.						
90	G1, Temperatura de Color	Estado	2 Byte	CRT		
			7,600			
Envío de la temperatura de color ajustada como estado de grupo.						



91	G1, Temperatura de Color relativa	Estado	1 Byte	CRT		
			5,001			
Envío de la temperatura de color relativa entre 0100% como estado de grupo.						

8.4.1.2 RGB (DPT 232.600)

El espacio de color RGB se denomina espacio de color aditivo porque la percepción del color se crea mezclando los tres colores primarios.



Figura 3: Cubo RGB (Fuente: Wikipedia)

En esta versión, los tres colores se muestran juntos en un solo objeto.

Obj	Nombre del Objeto	Función	Tipo	Indicadores		
81	G1, Color RGB	Valor	3 Byte	CW		
			232,600			
Ajusta el color del grupo. Los valores de rojo (R), verde (G) y azul (B) se transfieren juntos en un objeto de 3 Byte.						
90	G1, Color RGB	Estado	3 Byte	CRT		
232,600						
Envío del color seleccionado del grupo como estado.						

8.4.1.3 RGB (Objetos separados)

Obj	Nombre del Objeto	Función	Tipo	Indicadores			
82	G1, Color (RGB) Rojo	Valor	1 Byte	CW			
			5,001				
Ajusta el o	Ajusta el color del grupo. Aquí se transfieren los valores para rojo (R).						
83	G1, Color (RGB) Verde	Valor	1 Byte	CW			
			5,001				
Ajusta el color del grupo. Aquí se transfieren los valores para verde (G).							
84	G1, Color (RGB) Azul	Valor	1 Byte	CW			
			5,001				
Ajusta el color del grupo. Aquí se transfieren los valores para azul (B).							



86	G1, Color (RGB) Rojo	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
			3,007		
Cambia e	color rojo en el grupo. El bit 3 e	está configurado para aumenta	r el porcentaje	de rojo y se	
elimina pa	ra reducir el porcentaje de rojo	Los bits 0 a 2 se refieren al ta	maño del increr	mento. Los bits 0	
a 2 borrac	los se interpretan como un teleg	grama de parada.			
87	G1, Color (RGB) Verde	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
			3,007		
Ver camb	o de color para rojo.				
88	G1, Color (RGB) Azul	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
			3,007		
Ver camb	o de color para rojo.				
91	G1, Color (RGB) Rojo	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Utilice este objeto para enviar el color rojo ajustado como estado en el grupo.					
92	G1, Color (RGB) Verde	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Utilice este objeto para enviar el color verde ajustado como estado en el grupo.					
93	G1, Color (RGB) Azul	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Utilice este objeto para enviar el color azul ajustado como estado en el grupo.					



8.4.1.4 HSV

El color se establece como un valor HSV que consta de tono, saturación y valor.

El valor (V) se ajusta mediante el objeto de valor 73. Se muestran más objetos para el tono (H) y la saturación (S).



Figura 4: HSV-espectro de color (Fuente:

El tono se establece en un valor entre 0° y 360° y, por tanto, gira alrededor del círculo cromático. Esto significa que este valor es necesario para alcanzar todos los colores del círculo cromático.





Los valores de saturación e intensidad oscilan entre 0 y 100%. La saturación completa y la intensidad total se alcanzan seleccionando 100%.

Obj	Nombre del Objeto	Función	Tipo	Indicadores			
82	G1, Color (HSV) Tonalidad	Valor	1 Byte	CW			
			5,003				
Establece	el color mediante un valor HSV. Los va	alores de tono se transf	ieren como val	ores entre 0° y			
360°. Tenga en cuenta que sólo una resolución de aprox. 1,4° es posible con el tipo de datos 5.003							
utilizado.	utilizado.						
0 60	120 180 240 300 360						
83	G1, Color (Saturación)	Valor	1 Byte	CW			
			5,001				
Establece	el nivel de saturación. Los valores de s	saturación se transfiere	n como valores	entre 0 y 100%.			
86	G1, Color (HSV) Ajuste Gradual de	Más claro/Más frío	4 Bit	CW			
	Tonalidad		3,007				
Cambia el	tono dentro del grupo. El bit 3 se confi	gura para aumentar el	ángulo y se elin	nina para			
reducirlo.	Los bits 0 a 3 borrados se interpretan o	como un telegrama de p	oarada. Esto sig	nifica que se			
puede circ	cular por toda la circunferencia del círcu	ulo y se pueden configu	rar todos los co	olores.			
87	G1, Color (Saturación)	Más claro/Más frío	4 Bit	CW			
			3,007				
Vea el car	nbio de tonalidad anterior. El valor entr	re 0 y 100% aumenta gi	radualmente.				
91	G1, Color (HSV) Tonalidad	Estado	1 Byte	CRT			
			5,003				
Envío de la tonalidad seleccionada como estado de grupo.							
92	G1, Color (HSV) Saturación	Estado	1 Byte	CRT			
			5,001				
Envío de l	a saturación seleccionada como estad	o de grupo.					



8.4.1.5 RGBW (DPT 251.600)

Obj	Nombre del Objeto	Función	Тіро	Indicadores				
81	G1, Color RGBW	Valor	6 Byte	CW				
			251,600					
Utilice est	Utilice este objeto para establecer el color como RGBW en el grupo.							
Los valore	es de color para roio, verde, azu	Il v blanco se ingresan en los l	Bvte superiores, en	un rango de 0				
a 100 % 4	1 bits en el Byte inferior muestr	an si los respectivos valores d	e color son válidos	an range ac c				
a 100 70								
Field names	Description	Encoding	Jnit Range	Resolution:				
R	Colour Level Red	value binary encoded %	0 % to 100 %	≅ 0,4 %				
G	Colour Level Green	value binary encoded %	0 % to 100 %	≅ 0,4 %				
В	Colour Level Blue	value binary encoded %	0 % to 100 %	≅ 0,4 %				
W	Colour Level White	value binary encoded %	0 % to 100 %	≅ 0,4 %				
mR	Shall specify whether the colour information red in the field R is valid o	r not. 1 = valid N	one. {0,1}	None.				
mG	Shall specify whether the colour information green in the field G is vali not.	d or 0 = not valid N 1 = valid N	one. {0,1}	None.				
mB	Shall specify whether the colour information blue in the field B is valid not.	or 0 = not valid N 1 = valid N	one. {0,1}	None.				
mW	Shall specify whether the colour information white in the field W is valid not.	d or 0 = not valid N 1 = valid N	one. {0,1}	None.				
90	G1, Color RGBW	Estado	6 Byte	CRT				
			251,600					
Envío del color seleccionado en este formato como estado de grupo.								

8.4.1.6 RGBW (Objetos separados)

Obj	Nombre del Objeto	Función	Tipo	Indicadores	
82	G1, Color (RGB) Rojo	Valor	1 Byte	CW	
			5,001		
Ajusta el o	color del grupo. Aquí se transfie	ren los valores para rojo (R).			
83	G1, Color (RGB) Verde	Valor	1 Byte	CW	
			5,001		
Ajusta el o	color del grupo. Aquí se transfie	ren los valores para verde (G).			
84	G1, Color (RGB) Azul	Valor	1 Byte	CW	
			5,001		
Ajusta el color del grupo. Aquí se transfieren los valores para azul (B).					
85	G1, Color Blanco	Valor	1 Byte	CW	
			5,001		
Ajusta el color del grupo. Aquí se transfieren los valores para blanco (W).					


IC0xD01DAL

86	G1, Color (RGB) Ajuste	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
	Gradual de Rojo		3,007		
Cambia el	color rojo en el grupo. El bit 3 e	está configurado para aumenta	r el porcentaje	de rojo y se	
elimina pa	ra reducir el porcentaje de rojo	Los bits 0 a 3 borrados se inte	erpretan como u	un telegrama de	
parada.					
87	G1, Color (RGB) Ajuste	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
	Gradual de Verde		3,007		
Ver cambi	io de color para rojo.				
88	G1, Color (RGB) Ajuste	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
	Gradual de Azul		3,007		
Ver cambi	o de color para rojo.				
89	G1, Color Ajuste Gradual	Más claro/Más frío	4 Bit	CW	
	Blanco		3,007		
Ver cambi	o de color para rojo.				
91	G1, Color (RGB) Rojo	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Envío del	color rojo seleccionado como e	stado de grupo.			
92	G1, Color (RGB) Verde	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Envío del	Envío del color verde seleccionado como estado de grupo.				
93	G1, Color (RGB) Azul	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Envío del	color azul seleccionado como e	estado de grupo.			
94	G1, Color Blanco	Estado	1 Byte	CRT	
			5,001		
Envío del color blanco seleccionado como estado de grupo.					

8.4.1.7 HSVW (Objetos separados)

Consulte el capítulo: <u>8.4.1.4 HSV.</u>

8.4.1.8 XY (DPT 242.600)



El color se identifica mediante un valor XY entre 0 y 1. Este rango de valores se convierte en un rango de 0 a 65535 (punto flotante de 2 Byte) en el KNX. El valor 65535 corresponde al valor 1 en el diagrama.

Figura 7: XY-espectro de color (Fuente: Wikipedia)

Obj	Nombre del Objeto	Función	Тіро	Indicadores
81	G1, Color XY	Valor	6 Byte	CW
			242,600	

Este objeto se utiliza para establecer el color en el grupo mediante coordenadas XY. En los 4 Byte superiores se definen las coordenadas X e Y que van de 0 a 65535. A esto le sigue el nivel de luminosidad que oscila entre 0 y 100%. 2 bits en el Byte inferior muestran si los valores XY y los niveles de luminosidad son válidos.

6.9 DP	6.9 DPT_Colour_xyY (C_xyY)							
Format:	6 octet: U ₁₈ U ₁₈ U ₈ r ₈ B ₂							
octet nr.	et nr. 6 _{MSB} 5 4 3 2							
field nar	field names x-axis y-axis brightness							
encod		uuuuuu	uu uuuu	JUUUU				
octet	nr. 1 _{LSB}							
field nam								
encod								
Encoding	See below							
PDT:	PDT_GENERIC_06							
Datapoint	Types							
ID:	Datapoint Types							
242.600	DPT_Colour_xyY				FB			
Data fields								
Data fields	v coordinate of the colour information	Range	25	None	None	-		
x-axis	x-coordinate of the colour information	0 to 65 5	35	None	None	-		
Additional	encoding information	0.0000		None.	none.	-		
The x – and linearly map 65 535 and	d y – ordinate of the xyY colour scheme have a value oped onto the range from 0 to 65 535, by multiplying t and rounding to the earest integer value. For decodir	between 0 he unenco ng, the inve	and 1. This ded coordii erse operati	s value s nate valu ion shall	hall be ie by be done.			
Brightness	Brightness of the colour	0 % to 10	0 %	%	None.			
Additional	encoding information	•	I					
The brightn	ess shall be encoded as in DPT_Scaling (5.001).							
С	This field shall indicate whether the colour infor- mation in the fields x-axis and y-axis is valid or not.	0: invalid 1: valid	I	None.	None.			
В	3 This field shall indicate whether the Brightness information in the field Brightness is valid or not. 0: invalid None. 1: valid valid None.							
90	G1, Temperatura de Colo	or	Estac	do			6 Byte	CRT
	XY 242,600							
Envío de	nvío del color seleccionado mediante los valores XY como estado de grupo.							



8.4.1.9 XY (Objetos separados)

Obj	Nombre del Objeto	Función	Tipo	Indicadores		
81	G1, Color X	Valor	2 Byte	CW		
			7,001			
Ajusta el v	Ajusta el valor X en un rango desde 0 a 65535.					
82	G1, Color Y	Valor	2 Byte	CW		
			7,001			
Ajusta el v	Ajusta el valor Y en un rango desde 0 a 65535.					
90	G1, Color X	Estado	2 Byte	CRT		
			7,001			
Envío del valor X como estado de grupo.						
91	G1, Color Y	Estado	2 Byte	CRT		
			7,001			
Envío del valor Y como estado de grupo.						

8.5 Objetos ECG

8.5.1 Comportamiento de Objetos ECG

Hay disponible un objeto de comunicación para cada uno de los hasta 64 ECG conectados y las lámparas correspondientes para

mostrar el estado del fallo. (Ejemplo ECG 1):

Objeto	Nombre del Objeto	Función	Тіро	Indicadores		
519	ECG1, Conmutación	On/Off	1 Bit	CW		
			1,001			
Utilice est	e objeto para encender o apagar un ECG si no está en mo	dalidad especial (m	odalidad de prue	eba, luces de		
emergeno	cia, modalidad de pánico/emergencia).					
520	ECG1, Regulación de luz	Más claro/Más	4 Bit	CW		
		oscuro	3,007			
Este obje	to se utiliza para la regulación de luz relativa de un ECG qu	le no está en moda	lidad especial (n	nodalidad de		
prueba, lu	ices de emergencia, modalidad de pánico/emergencia). El	bit 3 se configura p	ara acentuar y s	se elimina		
para aten	uar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Lo	os bits 0 a 2 borrado	s se interpretan	como un		
telegrama	a de parada.	1	1			
521	ECG 1, Configuración Valor	Valor	1 Byte	CW		
			5,001			
Establece	el valor de ECG1 a menos que esté en modalidad especia	al (modalidad de pru	ieba, luces de e	mergencia,		
modalidad	d de pánico/emergencia).					
522	ECG1, Habilitar	Sí/No	1 Bit	CW		
			1,003			
Nota: El o	Nota: El objeto 522 se muestra para el siguiente parámetro: ECG 1>General>Función del objeto adicional.					
El uso de	El uso de este objeto habilita el funcionamiento del ECG1:					
Objeto =	Objeto = $0 \rightarrow$ Función deshabilitada Objeto = $1 \rightarrow$ Habilitar funcionamiento					
522 a	ECG1, Deshabilitar	Sí/No	1 Bit	CW		
			1,003			
Uso de es	ste objeto para deshabilitar el funcionamiento del ECG 1:					
Objeto = 0 \rightarrow Habilitar funcionamiento Objeto = 1 \rightarrow Funcionamiento deshabilitado						



523	ECG1, Estado	On/Off	1 Bit 1,001	CRT
Envía el e	estado de cambio del ECG. Cada valor >0% se interpreta c	omo ON.		
524	ECG 1, Estado	Valor	1 Byte 5,001	CRT
Envía el e	estado de valor del ECG.			

8.5.2 Análisis y servicio Objetos ECG

525	ECG 1, Estado de Fallo	Estado	1 Bit 1.005	CRT			
Envía el e	Envía el estado de fallo de la lámpara, los fallos del ECG y el convertidor.						
525 a	ECG 1, Estado de Fallo	Estado	1 Byte	CRT			
Envía el Bit 0 → I Bit 1 → I Bit 2 → I	estado de fallo de la lámpara, los fallos del ECG y el _ampenfehler EVG Fehler _ampenfehler	convertidor.					
526	ECG 1, Reset de las Horas de Funcionamiento	Sí/No	1 Bit 1,015	CW			
Reajusta	el contador de horas de servicio.						
526	ECG 1, Reset de las Horas de Funcionamiento	Sí/No	1 Bit 1,015	CW			
Reajusta	el contador de horas de servicio.						
527 a	ECG 1, Horas de Funcionamiento (Segundos)	Valor	4 Byte 13,100	CRT			
Las horas funcionar Tenga en	s de funcionamiento de las luminarias se envían a través de niento también puede ponerse a 0 (reset) o a otro valor a tr cuenta: El indicador de "escritura" está desactivado por de	e este objeto. El cor ravés del objeto. efecto.	ntador interno de	horas de			
527b	ECG 1, Horas de Funcionamiento (Horas)	Valor	4 Byte 12,102	CRT			
Las horas de funcionamiento de las luminarias se envían a través de este objeto. El contador interno de horas de funcionamiento también puede ponerse a 0 (reset) o a otro valor a través del objeto.							
528	ECG 1, Tiempo de Vida Excedido	Sí/No	1 Bit 1,002	CRT			
Este obje lámpara.	to se utiliza para enviar un mensaje de estado cuando se e	excede el tiempo de	vida configurado	o de una			
529 a	ECG 1, Potencia Habilitada	Valor	4 Byte 14,056	CRT			
La poteno ECG adm	cia actual del ECG se transmite a través de este objeto. La nite el tipo de dispositivo DT-51. El objeto sólo se muestra s	información de pote si está activado el pa	encia está dispor arámetro corres	nible si el pondiente.			
529b	ECG 1, Energía Habilitada	Valor	4 Byte 13,010	CRT			
La energía actual del ECG se transmite a través de este objeto. La información de energía está disponible si el ECG admite el tipo de dispositivo DT-51. El objeto sólo se muestra si está activado el parámetro correspondiente.							



8.6 Objetos para el control de escena

Los objetos de Escena se recopilan en el Canal de Escena.

Obj	Nombre del Objeto	Funciór	ı	Тіро	Indicadores	
11	Invocar escena/		Escena No.	8 Bit	CW	
	programa			18,001		
Este objet	to se utiliza para invocar o pro	ogramar	escenas. En DALI C	Gateway están dispo	onibles hasta 16	
escenas.	escenas. Para programar una escena seleccionada necesita configurar el bit superior:					
	Inicio	Progr	ama			
Escena	1 0	128				
Escena	2 1	129				
······••						
Escena	15 14	142				
Escena	16 15	143				
39	Scene1, Regulación de luz	Más	claro/Más oscuro	4 Bit	CW	
				3,007		
Este objeto se utiliza para la regulación relativa de la escena 1. El bit 3 se configura para acentuar y se						
elimina para atenuar. Los bits 0 a 2 se refieren al tamaño del incremento. Los bits 0 a 2 borrados se						
interpretan como un telegrama de parada.						
Atención:	Se tiene en cuenta la configu	ración N	lín-/Máx ya definida	en la configuración	del grupo.	



9 ETS parámetros

Los parámetros ETS del dispositivo se distribuyen en diferentes páginas de parámetros. Para simplificar la descripción general, solo se muestran las páginas de parámetros del dispositivo seleccionado en el árbol de función.

Nota para el dispositivo de 2-canales: Todas las páginas de parámetro del 1er canal están marcadas con el prefijo D1- y los del 2do canal con el prefijo D2-. En la siguiente descripción se omitirá este prefijo.

- Overview	Instruction: For configuration and DALI Commissioning you need the ETS DCA App installed.
Overview	Refer to Manual how to install this App.
- D1-General	Parameter Pages and Objects marked with D1 refer to DALI Segment 1. Parameter Pages and Objects marked with D2 refer to DALI Segment 2.

9.1 General

Bajo el título "General" se encuentran disponibles tres páginas de parámetros. Los parámetros se describen a continuación.

9.1.1 Página de parámetro: Comportamiento

Overview	Behaviour on KNX Failure	No Action	•
+ D1-General	Behaviour on KNX Voltage Recovery	No Action	•
- D1-Groups	Senddelay for Status after KNX Recovery	10 Seconds	•
- D1-G1,	Light Status Send Condition	Send on Change	•
Behaviour	- Send Condition in Dimming Mode	inactive	-
Analysis and Service	Behaviour after Panic Mode	Switch to Last Value	•
Colour Control	General SoftStart Behaviour	Softstart 1 Second	•

Parámetro	Configuraciones
Comportamiento en Fallo KNX	Ninguna Acción
	Cambio a On-Valor
	Conmuta en Off-Valor
	Cambio a Emergencia-Valor
Uso de este parámetro para configurar el comporta	amiento de los ECGs/lámparas conectados cuando se
produce un fallo KNX.	



Comportamiento Recuperación de Tensión KNX	Ninguna Acción
	Cambio al Último Valor
	Cambio a On-Valor
	Conmuta en Off-Valor

Uso de este parámetro para configurar el comporta recuperación de tensión KNX o reset del bus.	amiento de los ECGs/lámparas conectados en caso de
Enviar retardo para Estado después de	Inmediatamente
Recuperación KNX	5, 10, 15, 20, 30, 40, 50, 60 Segundos
Establece un retraso para enviar objetos de estado	o después de una recuperación de tensión KNX o un
reset del bus. En instalaciones con más de una pu	erta de enlace, diferentes configuraciones para este
parámetro pueden impedir que todos los dispositiv	os envíen al mismo tiempo.
Envío Estado de Luz	Enviar a Petición
Condición	Enviar a Modificar
	Enviar a Modificar y después Bus reset
Determina las condiciones de envío del estado de ECG y grupos conectados.	la luz (estado del interruptor y estado del valor) de los
Enviar Estado de Valor Durante Regulación de	Si Cambio > 2 %
Luz	Si Cambio > 5 %
	Si Cambio > 10 %
	Si Cambio > 20 %
	inactivo
Uso de este parámetro para establecer si y cuándo telegrama de dimming de 4 bit durante la regulació inactiva el valor solo se envía después de que se o	o desea que se envíe un estado de valor mediante un ón de luz (dimmer relativo). Si utiliza la configuración completa el proceso de regulación de luz.
Comportamiento tras Modalidad	Conmuta en Off Valor
Pánico	Cambio en On Valor
	Cambio al Último Valor
Uso de este parámetro para determinar qué valor finalizado la modalidad de pánico. Si utiliza 'Camb pánico se guarda y después la lámpara vuelve a e	de luz deben adoptar los ECGs/lámparas una vez iar al Último Valor', el valor anterior a la modalidad de ste valor.
Comportamiento general de SoftStart	Sin Softstart
	Softstart 1 Segundo
	Softstart 1,5 Segundos
	Softstart 2 Segundos
Este parámetro se utiliza para ajustar el comportal	miento de arranque suave de las luminarias. El ajuste
es válido en general para todos los procesos de conexión que estén configurados en "Aceptar valor	
inmediatamente". Si se selecciona "Regulación a valor en" para la función respectiva, el valor de este	
ajuste se aplica para el comportamiento de conmu	tación.



9.1.2 Página de parámetro: Análisis y Servicio

Overview	Failure Status Send Condition	Send on Change
- D1-General	Cycle Time for DALI Failure Requests	5 Seconds
Analysis and Service	Type of Central ECG Failure Object	No Object O Dali Diagnose (1 Byte)
Special Functions		C
– D1-Groups	Datatype to present operating hours	Hours (DPT 12.102)
- D1-G1, Behaviour	Function of Failue Object	 Total number of Failures Failure Rate 0100%
Analysis and Service	Threshold for Total Failures	1%
Colour Control	Threshold for Lamp Failures	1%
+ D1-G2,	Threshold for ECG Failures	1%
+ D1-G3, + D1-G4,	Energy Reporting	
+ D1-G5, + D1-G6,	 ECGS Device Type 51 according L information. Required information provided as KNX communication 	JALI Part 252 -Energy Reporting- provide Energ in can be read from ECG and the value is i object.
+ D1-G7,	Enable Energy Reporting	No

Parámetro	Configuraciones
Estado de fallo	Enviar a Petición
Condición de Envío	Enviar a Modificar
	Enviar a Modificar y después Busreset
Establece las condiciones bajo las cuales se envia	rán los objetos de estado de error de los ECG y
grupos conectados.	
Tiempo de Ciclo para Solicitudes de Fallo DALI	Sin solicitud
	0, 5, 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10 segundos
Para analizar el ECG y los fallos de las lámparas, se debe enviar una solicitud periódica a los ECGs a través de telegramas DALI. Uso de este parámetro para configurar los ciclos de estas solicitudes periódicas. Atención: Si configura "Sin solicitud", ya no se podrán reconocer los fallos de ECG ni de lámpara. Por lo tanto, debería utilizar esta configuración sólo durante el servicio o en casos especiales.	
Tipo de Objeto de Fallo Central	Ninguno
	Diagnóstico Dali (1 Byte)
Utilice este parámetro para seleccionar si desea utilizar el objeto de fallo central para fallos de ECG y de lámpara (objeto número 22).	

Tipo de datos para presentar las horas de funcionamiento	Segundos (DPT 13.100)
	Horas (DFTTZ, 102)
Utilice este parámetro para ajustar qué tipo de pur	to de datos se utiliza para las horas de
funcionamiento.	



Función del Objeto de Fallo	Número total de fallas
	Índice de Fallos 0.100%
Utilice este parámetro para seleccionar si desea u	tilizar los objetos de análisis de fallo (objetos números
15, 17 y 19) para informar la cantidad total de erro	res o el índice de error en %.
Límite de Fallos Totales	1%
	2%
	3%
	100%
Configura un valor límite para el objeto de alarma	de fallo general (objeto 14). El valor límite tiene en
cuenta todos los errores (ECG, errores de lámpara	a y convertidores) independientemente del tipo de error
y los relaciona con el numero total de ECG y conv	ertidores conectados.
Límite de Fallos de Lámparas	
	2%
	3%
	100%
Configura un valor límite para el objeto de alarma	de fallo de lámpara (objeto 16). El valor límite
considera todos los errores de lámparas en relació	on con el número total de lámparas conectadas en el
segmento DALI.	
Límite de Fallos ECG	
	2%
	3%
	100%
Configura un valor límite para el objeto de alarma	de fallo de ECG (objeto 18). El valor límite considera
todos los errores ECG en relacion con el numero t	otal de ECGs conectados en el segmento DALI.
Activar los informes sobre energía	No
Este parámetro permite establecer si se leen los d	atos de potencia o energía de los ECG DT-51
conectados. Los datos se leen despues de cada c	ambio en el nivel de luz de una luminaria o
Tiempe de reterde para lest les detes de energía	Sólo cíclicomente codo horo
l len po de retardo para leer los datos de energia	
	 22 Segundee
	oz oegunuos
	 60 Sogundos
Este perómetro permite sincter el tienne de la t	
Este parametro permite ajustar el tiempo de retardo con el que se leen los valores de energia/potencia	
del tipo de ECG utilizado. Con el ajuste "Cíclicamente cada hora", no se realiza ninguna consulta tras un	
cambio de estado, sino sólo la consulta automática cada hora.	



9.1.3 Página de parámetro: Funciones Especiales

-	Overview	Broadcast	
	Overview	By enabling the Broadcast Function ac System	dditional objects can be used to Control the DALI
-	General	Broadcast enabled	◎ No ○ Yes
	Behaviour	Scenes	
	Analysis and Service	Dimming of Scenes enabled	No Ves
	Special Functions	Energy Saving	
+	Groups	Energy Saving Objects enabled	◎ No ○ Yes
+	Single ECG	Disable Manual Operation	
		Disable Manual Operation	◎ No ○ Yes
		Dim to cold	
		In case "Dimm to cold" has been select 100% Value can be defined here.	ted the Colour Temperature for 0% Value and
		Colour Temperature at Value 0%	3000
		Colour Temperature at Value 100%	6000

Parámetro	Configuraciones	
Broadcast habilitado	No	
	Sí	
Use este parámetro para habilitar la función de broadcast además del control de grupo.		
Tenga en cuenta:		
Al activar la función de broadcast, se pueden utilizar objetos adicionales para controlar el sistema DALI.		
Broadcast para ECGs de Color (DT-8)	Ninguno	
	Temperatura de Color	
	RGB Color	
	RGBW Color	
	XY Color	
Determina qué tipo de control de color se utilizará para los mandos de transmisión.		
Tenga en cuenta:		
La información de estado solo se actualiza si el tip	o de control de color seleccionado coincide con el tipo	
definido en el grupo.		
Si se selecciona el color RGB:		
Selección del Tipo de Objeto	RGB (Objeto combinado 3 bytes)	
	RGB (Objeto separado)	
	HSV (Objeto separado)	
Determina qué tipo de control de color se utilizará.		



Si se selecciona el color RGBW:		
Selección del Tipo de Objeto	RGBW (6 Byte objeto combinado 251.600)	
	RGBW (Objeto separado)	
	HSVW (Objeto separado)	
Determina qué tipo de control de color se utilizará		
Regulación de luz Escenas habilitada	No	
	Sí	
Este parámetro puede ser usado para ajustar si la	atenuación de las escenas se debe realizar mediante	
objetos de 4 bit. Cuando se activa, se muestran lo	s 16 objetos.	
Ahorro de Energía Objetos habilitado	No	
	Sí	
Cuando esta función está habilitada, se puede sel grupos como para ECGs a fin de cortar el suminis	eccionar un objeto de ahorro de energía tanto para tro eléctrico cuando se apaga la iluminación.	
Retraso para APAGAR Potencia ECG	10 Segundos	
	30 Segundos	
	1 Minuto 2 Minutos	
	5 Minutos	
	10 Minutos	
Retardo hasta que se corta el suministro de ECG.		
Retardo para encender los ECG	0,1 Segundos	
	0,2 Segundos	
	1 Segundo	
	2 Segundos	
Retraso hasta que se enciendan los ECGs. Duran	te este tiempo, el actuador que controla la	
alimentación debe haber conmutado de forma seg	jura.	
Deshabilitar Operación Manual	Νο	
	Sí	
Utilice este parámetro para deshabilitar la modalid	ad manual directamente en el dispositivo, referencia a	
<u>5 Manual mode</u> .		
Dim a frío	100010000 [3000]	
Temperatura de Color en Valor 0%		
La temperatura de color establecida mediante este	e parámetro se ajusta automáticamente para un valor	
de luz en el límite inferior [0%]. Para valores de lu	z entre el límite inferior [0%] y el límite superior [100%],	
la temperatura de color establecida automáticame	nte se ajusta de forma interpolada.	
Dim a frío	100010000 [6000]	
Temperatura de Color en Valor 100%	_	
La temperatura de color establecida mediante este	e parámetro se ajusta automáticamente para un valor	
de luz en el límite superior [100%]. Para valores d	e luz entre el límite inferior [0%] y el límite superior	
[100%], la temperatura de color establecida automáticamente se ajusta de forma interpolada.		



9.2 Grupo

Hay tres páginas de parámetros disponibles para la configuración de grupo.

Overview	Group 1, Description		
- General	Operating Mode	Normal Mode	•
Analysis and Service	Function of Additional Object	No Object	•
Special Functions	Enable for Panic Mode	◎ No ○ Yes	
- Gl	Value on DALI Power Fail	100%	•
Behaviour	Value on ECG Power Recovery	Last Value	
Analysis and Service Colour Control	Calculation of Dimming Values	Olinear Iogarithmic	
+ G2,	1 This Object can be used to swite	ch Off the Power of the ECGs.	
+ G3,	Control EGC Power Line via Object	None	•
+ G4.			

Los parámetros se describen a continuación.

9.2.1 General

Parámetro	Configuraciones
Descripción de Grupo	
Utilice este parámetro para definir una descrip descripción se mostrará para todos los objetos Por ejemplo: Prueba de grupo	ción de grupo. Para simplificar la descripción general, esta s de comunicación.
 ▲ G1, Test Group ■ 39: G1, Switching, Test Group - On/Off ■ 40: G1, Dimming, Test Group - Brighter/Darker ■ 41: G1, Set Value, Test Group - Value ■ 44: G1, Status, Test Group - On/Off ■ 45: G1, Status, Test Group - Value ■ 46: G1, Failure Status, Test Group - Yes/No 	
Modalidad de Funcionamiento	Modalidad Normal Modalidad Permanente Modalidad Normal / Noche





Ajusta la Modalidad de Funcionamiento del grupo.		
Si se selecciona la Modalidad "Permanente".		
Valor en Modalidad Permanente	0100% [50]	
Uso de este parámetro para establecer el valor de todas las lámparas de un grupo en "modalidad permanente". Las lámparas en esta modalidad no se pueden conmutar ni cambiar. Se mantienen en el valor configurado.		
Si se selecciona la Modalidad "Normal/Noche".		
Comportamiento en Modalidad Noche	Apagado retardado Cambio retardado en 2 pasos Atenuación retardada automáticamente Activar Modalidad Permanente e ignorar Telegramas	
Este parámetro puede ser usado para configurar e modalidad noche a través del objeto noche (No. 10 'modalidad normal/noche'. El parámetro sólo se m normal/noche'.	el comportamiento del grupo si se ha activado la 0). Este parámetro sólo es visible si selecciona uestra si el grupo está configurado en 'modalidad	
Apagado retardado en 2 steps: Después del tiemp	o establecido se fija al 50% del valor anterior.	
Después de otro minuto, se ajusta el valor de deso	conexión.	
Regulación de luz retardada: Después del tiempo un minuto.	ajustado, el valor de desconexión se atenúa al cabo de	
Apagado automático	1 Minuto	
después de (minutos)	2 Minutos	
	3 Minutos	
	4 Minutos	
	5 Minutos	
	10 Minutos	
	15 Minutos	
	90 Minutos	
Este parámetro es usado para configurar el tiempo	o después del cual un grupo en modalidad noche se	
apaga automáticamente. Este parámetro sólo es v	visible si selecciona 'modalidad normal/noche'.	
Si se selecciona la "función escalera".		
Comportamiento en Modalidad	Retardo Cambio-Off automáticamente	
Escalera	Apagado retardado en 2 steps de forma automática	
	Retardo Dimm-Off automáticamente	
Establece el comportamiento del grupo en modalio	dad escalera. Este parámetro sólo es visible si	
selecciona 'función escalera'.		
Apagado retardado en 2 steps: Después del tiemp de otro minuto, se ajusta el valor de desconexión.	o establecido se fija al 50% del valor anterior. Después	
Poquilación do luz rotardada: Dospujós dol tiempo	ajustado, al valor do dosconovión so atonúa al coho do	

Regulación de luz retardada: Después del tiempo ajustado, el valor de desconexión se atenúa al cabo de un minuto.



Apagado automático	1 Minuto
después de (minutos)	2 Minutos
	3 Minutos
	4 Minutos
	5 Minutos
	10 Minutos
	15 Minutos
	90 Minutos
Este parámetro es usado para configurar el tiempo	o después del cual un grupo en modalidad escalera se
apaga automáticamente. Este parámetro sólo es v	visible si selecciona 'función escalera'.
Función del Objeto Adicional	Sin Objeto
	Desactivar Objeto
	Liberar Objeto
	Función de Escalera Desactivar objeto
Ajusta la función de un objeto adicional. Si selecci	ona "Desactivar objeto", aparece un objeto que
desactiva el control del grupo cuando el valor es 1	
Si selecciona "Liberar objeto", aparece un objeto o	que habilita el control del grupo cuando el valor es 1.
Si selecciona " Función de escalera Deshabilitar C)bjeto ", aparece un objeto que solo deshabilita la
función de escalera cuando el valor es 1.	
Esto puede ser usado para desactivar la función e	scalera durante un período de tiempo determinado, por
eiemplo durante la limpieza.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Comportamiento al momento de la liberación	Sin cambio
Comportamiento al momento de la liberación	Sin cambio Cambiar al valor de encendido
Comportamiento al momento de la liberación	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado
Comportamiento al momento de la liberación	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look)
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del obieto cuando esté f	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado.
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado.
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No Sí
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para abilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod mediante objeto central número 9.	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod mediante objeto central número 9. Valor en Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod mediante objeto central número 9. Valor en Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para abilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté h Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod mediante objeto central número 9. Valor en Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla 1% 50%
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté r Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod mediante objeto central número 9. Valor en Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para abilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla 1% 50%
Comportamiento al momento de la liberación Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté f Comportamiento al deshabilitar Este parámetro sólo aparece si se ha seleccionad definir el comportamiento del objeto cuando esté o Habilitación para Modalidad Pánico Determina si se habilitará un grupo durante la mod mediante objeto central número 9. Valor en Modalidad Pánico	Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado Cambio de estado durante la desactivación (look) o un objeto adicional. Utilice este parámetro para nabilitado. Sin cambio Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de encendido Cambiar al valor de apagado o un objeto adicional. Utilice este parámetro para deshabilitado. No Sí dalidad pánico. La modalidad pánico se controla 1% 100%



Valor en Fallo de Potencia DALI	0100% [100]	
Ajusta el valor de una lámpara después de una pé	rdida de potencia DALI. El valor se guarda en el ECG y	
el dispositivo cambia automáticamente al valor cua	ando se produce una pérdida de potencia.	
Valor en recuperación de Potencia ECG	0 a 100%	
	Último Valor	
Ajusta el valor de una lámpara después que se restaura la potencia DALI. El valor se guarda en el ECG y el dispositivo cambia automáticamente al valor cuando se restablece la energía.		
Cálculo de Valores	logarítmico	
Dimmer	lineal	
Ajusta la curva de regulación de luz para el grupo.		

9.2.2 Comportamiento

Parámetro	Configuraciones	
Valor Encendido	1%	
	5%	
	10%	
	95%	
	100%	
	Último Valor	
Utilice este parámetro para configurar el valor de encendido. Si selecciona 'Último valor', el valor se		
ajusta al valor de regulación de luz anterior al apagado de las lámparas.		
Comportamiento Encendido	Configurar Valor Inmediatamente	
	Dimm a Valor en 3 Segundos	
	Dimm a Valor en 6 Segundos	
	Dimm a Valor en 10 Segundos	
	Dimm a Valor en 20 Segundos	
	Dimm a Valor en 30 Segundos	
	Dimm a Valor en 1 Minuto	
	Dimm a Valor en 2 Minutos	
	Dimm a Valor en 5 Minutos	
	Dimm a Valor en 10 Minutos	
Ajusta el comportamiento de encendido.		



Valor Anagado	0%	
	5%	
	5%	
	10%	
	45%	
	50%	
	95%	
	99%	
Ajusta al valor de apagado.		
Comportamiento Apagado	Configurar Valor Inmediatamente	
	Dimm a Valor en 3 Segundos	
	Dimm a Valor en 6 Segundos	
	Dimm a Valor en 10 Segundos	
	Dimm a Valor en 20 Segundos	
	Dimm a Valor en 30 Segundos	
	Dimm a Valor en 1 Minuto	
	Dimm a Valor en 2 Minutos	
	Dimm a Valor en 5 Minutos	
	Dimm a Valor en 10 Minutos	
Ajusta el comportamiento de apagado.		
Comportamiento Configuración-Valor	Configurar Valor Inmediatamente	
	Dimm a Valor en 3 Segundos	
	Dimm a Valor en 6 Segundos	
	Dimm a Valor en 10 Segundos	
	Dimm a Valor en 20 Segundos	
	Dimm a Valor en 30 Segundos	
	Dimm a Valor en 1 Minuto	
	Dimm a Valor en 2 Minutos	
	Dimm a Valor en 5 Minutos	
	Dimm a Valor en 10 Minutos	
Ajusta el comportamiento al recibir un nuevo valor de regulación de luz mediante la configuración de valor. Tenga en cuenta que el tiempo siempre se refiere a la unidad de medida completa. Por consiguiente, un tiempo de 30 s significa un cambio de valor del 100% en 30 s. Si el valor dentro de una escena sólo se cambia en un 50%, el cambio se realiza en 15 s.		





Tiempo de Regulación de luz	3, 4, 5, 6, 10, 20, 30, 60 Segundos	
Ajusta el tiempo de regulación de luz relativo en relación con un rango de valores de 0 a 100%.		
Máx. Valor de Regulación Dimmer	50%	
	55%	
	100%	
Utilice este parámetro para configurar el valor r	náximo de atenuación que se puede ajustar mediante la	
respectiva regulación de luz.		
Mín. Valor de Regulación Dimmer	0%	
	0,5%	
	1%	
	5%	
	50%	
Utilice este parámetro para configurar el valor r	mínimo de atenuación que se puede aiustar mediante la	
relativa regulación de luz.		
El valor mín./máx. es válido para	Regulación de Luz Obieto	
	Valor Objeto	
	Regulación v Obieto Valor	
Determina para qué control son válidos los valo	pres mínimo/máximo	
Es posible ajustar un máximo de 60% mediante	e regulación de luz y el 100% mediante configuración de	
valor.		
Encendido vía Regulación Dimmer	No	
	Conmuta en - ON con Regulación de Luz	
	Objetos	
	Conmuta en ON con Objeto Valor	
	Conmuta en ON con Dimmer y Objeto Valor	
Utilice este parámetro para seleccionar si un gi	rupo apagado debe encenderse al recibir un objeto de	
regulación de luz relativo de 4 Bit, un objeto de	configuración de valor o ambos.	
Ajustar Objeto Valor Adicional incl. Tiempo	No	
Dimmer	Sí	
Utilice este parámetro para seleccionar si el objeto de valor debe utilizarse con el tiempo de regulación		
combinado (DPT 225.001), consulte el objeto No. 74.		
Tenga en cuenta:		
Si selecciona el objeto de 3 Byte (combinación	de valor y tiempo de regulación de luz) el tiempo de	
regulacion de luz en el EIS se ignora.		



9.2.3 Análisis y Servicio

Parámetro	Configuraciones	
Tipo de Fallo Estado Objeto	1 Bit	
	1 Byte	
Determina si el objeto de error del grupo se enviar	á como objeto 1 bit sin diferenciar el tipo de estado de	
error o como objeto 8 bit con diferenciación del tipo	o de error.	
Fallo Objetos Adicional	Νο	
	Sí	
Utilice este parámetro para seleccionar si desea u	sar objetos de fallo adicionales	
Objetos de Fallo Adicionales para	Límite Fallo Excedido	
	Número de Fallos/Índice	
Utilice este parámetro para seleccionar si desea utilizada de la construcción de la const	tilizar el objeto de estado de fallo adicional como un	
objeto de 1 byte para el número/índice de fallo o co fallo.	omo un objeto 1 bit para cuando se excede el límite de	
Función de Objeto	Número total de fallas	
de Fallo Adicional	Índice de Fallos 0.100%	
Determina si se enviará el número total de errores	dentro del grupo o el índice de error en %. Este	
parámetro sólo es visible si selecciona "Número/ín	dice de fallo" como objeto de fallo adicional.	
Límite de Fallos Totales	1%100% [1%]	
Utilice este parámetro para introducir el valor límite	e en %. El objeto de alarma de error se envía cuando	
se excede el valor. Este parámetro solo es visible	cuando selecciona "Límite de Error Excedido" como	
objeto de fallo adicional.		
Cálculo de Horas	Sí	
de Funcionamiento	Νο	
Determina si se requiere un cálculo de horas de funcionamiento individual para el grupo.		
Límite de horas de operación (horas)	1 h200.000 h [4000 h]	
Establece la vida útil (límite de horas de funcionamiento) de una lámpara después de la cual se envía		
una alarma individual.		

9.2.4 Control de colores

Parámetro	Configuraciones
Tipo de Control Color	ninguno
	Temperatura de Color
	RGB Color
	RGBW Color
	XY Color

Qeelectron

Utilice este parámetro para seleccionar el tipo de control de color que le gustaría usar para el grupo. Asegúrese de que los ECGs de este grupo admitan este tipo de control.

Si se selecciona "temperatura de color".		
Temperatura de color al Encender	1000 K10000 K [3000 K]	
Establece la temperatura de color que se utilizará	al encender.	
Dimm a Color Frío	Νο	
	Sí	
Utilice este parámetro para ajustar si se necesita una adaptación automática de la temperatura del color según el valor de la luz.		
Comportamiento al Encender	Mantener último Valor Objeto	
	Utilice el Parámetro ETS anterior	
Determina si se debe utilizar el último valor de color válido o la temperatura de color ajustada en el ETS. Tenga en cuenta en caso de "Mantener el último valor del objeto": Recuerde que el color establecido en el ETS será usado si el valor del objeto no es válido.		
Cambio de color Tiempo de Ajuste Gradual	inmediatamente	
	1 Segundo	
	5 Segundos	
	10 Segundos	
	20 Segundos	
	30 Segundos	
	60 Segundos	
	90 Segundos	
Utilice este parámetro para seleccionar la rapidez	con la que desea cambiar la temperatura del color.	
Cambio de color Tiempo de Ajuste Gradual vía	rápido (10 segundos)	
Regulación Dimmer	estándar (20 segundos)	
	lento (40 segundos)	
Utilice este parámetro para seleccionar la rapidez con la que desea cambiar la temperatura del color durante la regulación de luz.		
Si se selecciona el "RGB colour".		
Selección del Tipo de Objeto	RGB (Objeto combinado 3 bytes)	
	RGB (Objetos separados)	
	HSV (Objetos separados)	
Selecciona los objetos que se serán usados para el control de color.		



Valor de color al encender	Selección de color	
Utilice este parámetro para definir el color de ence	ndido. Aparece una ventana ETS desde la que se	
puede seleccionar el color.		
#BD2124 #BD2124 R 189 G 33 B 36 H 358 °		
s 82 %		
V 74 %		
Comportamiento al Encender	Mantener último Valor Objeto	
	Utilice el Parámetro ETS anterior	
Determina si se debe utilizar el último valor de colo	or válido o la temperatura de color ajustada en el ETS.	
Tenga en cuenta si selecciona "Mantener el último en el ETS será usado si el valor del objeto no es v	valor del objeto": Recuerde que el color establecido álido.	
Cambio de color Tiempo de Ajuste Gradual	inmediatamente	
	1 Segundo	
	5 Segundos	
	10 Segundos	
	20 Segundos	
	30 Segundos	
	60 Segundos	
	90 Segundos	
Utilice este parámetro para seleccionar la rapidez con la que desea cambiar la temperatura del color.		
Cambio de color Tiempo de Ajuste Gradual vía	rápido (10 segundos)	
Regulación Dimmer	estándar (20 segundos)	
	lento (40 segundos)	
Utilice este parámetro para seleccionar la rapidez	con la que desea el ajuste gradual de la temperatura	
del color durante la regulación de luz.		
Si se selecciona el "RGBW colour".		
Tipo de Control Color	RGBW (6 Byte objeto combinado 251.600)	
	RGBW (Objetos separados)	
	HSVW (Objetos separados)	
Selecciona los objetos que se serán usados para el control de color. Para obtener más detalles sobre el		
objeto combinado, consulte el capítulo: <u>8.4.1.5 RGBW (DPT 251.600)</u> .		



Valor de color al encender	Selección de color	
Utilice este parámetro para definir el color de ence	ndido. Aparece una ventana ETS desde la que se	
puede seleccionar el color.		
#BD2124		
• #BD2124		
R 189		
G 33		
в — [] 36		
н 358 °		
s 82 %		
V 74 %		
Blanco Adicional	0100% [255]	
Establece el valor de blanco adicional entre 0 y 10	0%.	
Comportamiento al Encender	Mantener último Valor Objeto	
	Utilice el Parámetro ETS anterior	
Determina si se debe utilizar el último valor de colo	or válido o la temperatura de color ajustada en el ETS.	
Si selecciona "Mantener el último valor del objeto", recuerde que el color establecido en el ETS será usado si el valor del objeto no es válido.		
Cambio de color Tiempo de Ajuste Gradual	inmediatamente	
	1 Segundo	
	5 Segundos	
	10 Segundos	
	20 Segundos	
	30 Segundos	
	60 Segundos	
I Itilice este parámetro para seleccionar la rapidez	con la que desea cambiar la temperatura del color	
Cambio de color Tiempo de Ajuste Gradual vía	rápido (10 segundos)	
Regulación Dimmer	estándar (20 segundos)	
	lento (40 segundos)	
Utilice este parámetro para seleccionar la rapidez con la que desea el ajuste gradual de la temperatura del color durante la regulación de luz.		

Si se selecciona el "XY colour".		
Selección del Tipo de Objeto	XY (Objetos separados)	
	XY (objeto combinado 242.600), ver capítulo: <u>8.4.1.8</u> XY (DPT 242.600).	
Selecciona los objetos que se serán usados para	el control de color.	
Valor X al encender (01)	01 [0,33]	
Use este par	Use este parámetro para definir el color x en el encendido.	
Spektralfarblinie La unidad de	La unidad de medida permitida está entre 0 y 1.	
X = 0,33 e Y = 0,33 corresponden al punto blanco.		
Figura 8: XY-es Wikipedia)	Figura 8: XY-espectro de color (Fuente: Wikipedia)	
Valor Y al encender (01)	01 [0,33]	
Define el color Y al encender.		
Comportamiento al Encender	Mantener último Valor Objeto	
	Utilice el Parámetro ETS anterior	
Determina si se debe utilizar el último valor de color válido o la temperatura de color ajustada en el ETS.		
Si selecciona "Mantener el ultimo valor del objeto"	, recuerde que el color establecido en el ETS sera	
Cambio de color Tiempo de Aiuste Gradual inmediatamente		
	1 Segundo	
	5 Segundos	
	10 Segundos	
	20 Segundos	
	30 Segundos	
	60 Segundos	
	90 Segundos	
Utilice este parámetro para seleccionar la rapidez con la que desea cambiar la temperatura del color.		



9.3 ECG

— ECG 3,	ECG 3 Description		
Colour Control	Group Assignment	Single ECG	
Analysis and Service	ECG Type	ECG with Colour Control	
+ ECG 4,	An additional tab is displayed for furth	her color settings	
+ ECG 5,			
+ ECG 6,	Operating Mode	Normal Mode 🔻	
+ ECG 7,	Function of Additional Object	Release Object 🔹	
+ ECG 8,	Behaviour on Enable	No Change 🔹	
+ ECG 9,	ECG enabled for Panic Mode	No Ves	
+ ECG 10,			
+ ECG 11,	Value on DALI Power Fail (System Failure Level)	100% -	
+ ECG 12,	Value on ECG Power Recovery (Power On Level)	Last Value 🔻	
+ ECG 13,			
+ ECG 14,	Calculation of Dimming Values	🔵 linear 🔘 logarithmic	
+ ECG 15,			
+ ECG 16,	This Object can be used to switch Off As soon as the ECGs has been switched Line again	the Power of the ECGs. ed On again, this Object enables the Power of the ECG	
+ ECG 17,	Line again.		
+ ECG 18,	Control EGC Power Line via Object	None	
+ ECG 19,	Emergency Luminaire with Central Battery	No Emergency Luminaire Central Battery Emergency Luminaire	

Parámetro			Configuraciones
ECG x, Descripción			por ej.: Piso, nivel 1
Con este parámetro se pu	ede definir u	na descripc	ión del ECG. Esta descripción se muestra como
resumen de todos los obje	etos de comu	nicación. Ej	emplo de descripción: Piso, nivel 1.
ECG 1 Switching Floor 1 level	On/Off		
ECG 1, Dimming, Floor, 1 level	Brighter/Darker		
ECG 1, Set Value, Floor, 1 level	Value		
ECG 1, Status, Floor, 1 level	On/Off		
ECG 1, Status, Floor, 1 level	Value		
ECG 1, Failure Status, Floor, 1 level	Status		
Asignación de Grupo			No asignado
			Grupo 1
			Grupo 16
La asignación de grupo se configura a través del DCA o mediante el sitio web y solo se muestra aquí.			



Tipo ECG Use este parámetro para ajustar el Tipo de un EC	Lámpara Fluorescente Lámpara de Batería Autónoma (no conmutable) Lámpara de Batería Autónoma (conmutable) Lámpara de Descarga Lámpara de Baja Tensión Lámpara Incandescente Convertidor 0.10V Módulo LED Módulo Relé ECG con Control de Color G usado.			
Modalidad de Funcionamiento	Modalidad Normal Modalidad Permanente Modalidad Normal / Noche			
Este parámetro permite configurar la modalidad de funcionamiento noche se controla mediante un ob	e funcionamiento en el que se operará el ECG. El ieto central no. 12.			
Función de objeto adicional	Sin Objeto Desactivar Objeto Liberar Objeto ción de un objeto adicional. Si se selecciona			
Este parámetro puede ser usado para definir la fur "Deshabilitar objeto", se muestra un objeto que blo se selecciona "Habilitar objeto", se muestra un obj es "1". Nota: La función de deshabilitación solo se refiere mediante objetos KNX	nción de un objeto adicional. Si se selecciona oquea el funcionamiento del ECG si el valor es "1". Si eto que permite el funcionamiento del ECG si el valor a mandos ON/OFF y de configuración de valores			
Comportamiento en Habilitación	Sin Chance Cambio a ON-Valor Cambio a OFF-Valor Cambio al estado recibido durante la desactivación (look)			
Este parámetro se muestra cuando se selecciona activación se puede definir aquí.	un objeto adicional. El comportamiento durante la			
Comportamiento en Deshabilitación	Sin Chance Cambio a ON-Valor Cambio a OFF-Valor			
Este parámetro se muestra cuando se selecciona activación se puede definir aquí.	un objeto adicional. El comportamiento durante la			
Valor en Modalidad Permanente	1100% [50%]			
Este parámetro le permite ajustar el valor al que se correspondiente en Modalidad "Permanente". En l la lámpara no se puede conmutar ni cambiar, sino parámetro sólo se muestra si el ECG está configu	e configura permanentemente la lámpara a modalidad de funcionamiento "operación continua", que siempre se enciende en la configuración valor. El rado en "operación continua".			



Comportamiento en Modalidad Normal/Noche (si está seleccionado)	Retardo Cambio-Off automáticamente Retardo Cambio-Off 2 steps automáticamente Retardo Dimm-Off automáticamente Habilitar Modalidad Permanente e Ignorar Telegramas							
Este parámetro puede ser usado para configurar cómo se comporta el grupo correspondiente si se ha activado la modalidad noche mediante el objeto noche. El parámetro sólo se muestra si el grupo está configurado en "Modalidad Normal Noche". Configuraciones especiales:								
 Apagado retardado en 2 steps de forma automática: Después del tiempo establecido se fija al 50% del valor anterior. Después de otro minuto, se ajusta el valor de desconexión. 								
 Regulación de luz retardada automáticamentes Después del tiempo ajustado, el valor de des 	n te: conexión se atenúa al cabo de un minuto.							
Habilitar Modalidad Permanente e Ignorar T	elegramas:							
Apagado automático después de (minutos)	1 minuto 2 minutos 3 minutos 4 minutos 5 minutos 10 minutos 15 minutos90 minutos							
Este parámetro se utiliza para decidir después de	cuántos minutos se apagará el ECG.							
Función del Objeto Adicional	10 minutos 15 minutos90 minutos 15 minutos90 minutos suántos minutos se apagará el ECG. Sin Objeto Desactivar Objeto Liberar Objeto Función de Escalera Desactivar objeto to adicional. el funcionamiento del grupo. onamiento del grupo.							
Uso de este parámetro para ajustar la función de un ob Si selecciona "Deshabilitar objeto", el valor 1 deshabilita Si selecciona "Liberar Objeto", el valor 1 habilita el func Si selecciona "Función de escalera Deshabilitar ol Esto puede ser usado para desactivar temporalme limpieza	eto adicional. a el funcionamiento del grupo. ionamiento del grupo. ojeto", el valor 1 deshabilita sólo la función de escalera. onte la función de escalera, por ejemplo, durante la							
Comportamiento en Habilitación	Sin cambio Cambio a On-Valor Cambio a OFF-Valor							
Este parámetro aparece cuando se ha selecciona cuando está habilitado.	do un objeto adicional para definir el comportamiento							
Habilitación para Modalidad Pánico	Cambio a OFF-Valor o un objeto adicional para definir el comportamiento No Sí							
Determina si se debe considerar un grupo durante mediante objeto central número 9.	la modalidad pánico. La modalidad pánico se controla							
Valor en Modalidad Pánico	1100% [50]							
Uso de este parámetro para seleccionar el valor p	ara esta modalidad de funcionamiento.							
Valor en caso de Fallo de Potencia de DALI (Nivel de Fallo del Sistema)0100% [100] Último valor								
Utilice este parámetro para configurar valor de una El valor se guarda en el ECG y el dispositivo camb pérdida de potencia.	Utilice este parámetro para configurar valor de una lámpara después de una pérdida de potencia DALI. El valor se guarda en el ECG y el dispositivo cambia automáticamente al valor cuando se produce una pérdida de potencia.							
Valor en Recuperación de Potencia del ECG (Nivel de Encendido)	0100% [100] Último valor							



Utilice este parámetro para configurar el valor de u de alimentación del ECG. El valor se guarda en el cuando se restablece la energía.	una lámpara después de que se restablezca la fuente ECG y el dispositivo cambia automáticamente al valor
Cálculo de Valores de Regulación Dimmer	logarítmico lineal
Ajusta la curva de regulación de luz para el ECG.	
This Object can be used to switch Off the Power of As soon as the Group has been switch On again, th again.	f the ECGs. nis Object enables the Power of the ECG Line
Línea de Potencia de Control ECG mediante Objeto	Ninguno Objeto de Ahorro de Energía 1 16
Aquí se define con qué objeto se debe desconecta función se ha ajustado previamente en la página d <u>Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</u>	ar la alimentación. Este parámetro sólo es visible si esta le parámetro → Funciones Especiales, ver <u>Fehler!</u>
Cálculo de horas de funcionamiento	Sí No
Este parámetro puede ser usado a fin de establecer si s para el ECG.	e desea un recuento de horas de funcionamiento individual
Horas de funcionamiento Valor límite (horas) (Cálculo de horas de funcionamiento).	1 h200.000 h [4000 h]
Este parámetro es usado para establecer la vida útil de	la lámpara a la que se envía una advertencia individual.
Operation Hour Calculation ON O Yes	
Operating Hour Limit (hours) 4000	÷
Tipo de Objeto de Error	1 bit 1 byte
Aquí puede definir si el error debe notificarse en forma o información sobre errores de lámpara o balasto. Nota: El objeto de 1 byte es de tipo SIN DPT y no se	le bit (Alarma DPT 1.005) o mediante un objeto Byte con implementará en versiones futuras



9.3.1.1 Comportamiento



Parámetro	Configuraciones						
Valor ENCENDIDO	1 100% [100]						
	Último valor						
Utilice este parámetro para configurar el valor de end	cendido. Si selecciona "Último valor", el valor se						
ajusta al valor de atenuación anterior al apagado de la lámpara.							
Comportamiento de ENCENDIDO	Configurar Valor Inmediatamente						
	Dimm a Valor en 3s						
	Dimm a Valor en 6s						
	Dimm a Valor en 10s						
	Dimm a Valor en 20s						
	Dimm a Valor en 30s						
	Dimm a Valor en 1 Minuto						
	Dimm a Valor en 2 Minutos						
	Dimm a Valor en 5 Minutos						
	Dimm a Valor en 10 Minutos						
Utilice este parámetro para configurar el comportami	ento de encendido.						
Valor APAGADO	0%						
	5%						
	10%						
	45%						
	50%						
	95%						
	99%						
Utilice este parámetro para configurar el valor de apagado.							



Comportamiento de APAGADO	Configurar Valor Inmediatamente
	Dimm a Valor en 3s
	Dimm a Valor en 6s
	Dimm a Valor en 10s
	Dimm a Valor en 20s
	Dimm a Valor en 30s
	Dimm a Valor on 1 Minuto
	Dimin a Valor en 2 Minuto
	Dimm a valor en 2 minutos
	Dimm a valor en 5 minutos
	Dimm a Valor en 10 Minutos
Utilice este parámetro para configurar el comportami	ento de apagado.
Comportamiento Configuración-Valor	Configurar Valor Inmediatamente
	Dimm a Valor en 3s
	Dimm a Valor en 6s
	Dimm a Valor en 10s
	Dimm a Valor en 20s
	Dimm a Valor en 30s
	Dimm a Valor on 1 Minuto
	Dimm a Valor en 2 Minutos
	Dimin a Valor en 2 Minutos
	Dimm a valor en 5 minutos
	Dimm a valor en 10 Minutos
Utilice este parametro para configurar el comportami	ento al recibir un nuevo valor de regulación de luz
mediante la configuración de valor. Recuerde que el	tiempo de regulación se refiere siempre a todo el
rango de valores. Por consiguiente, un tiempo de reg	gulación de luz de 30 s significa un cambio de valor
del 100% en 30 s. Si el valor dentro de una escena s	sólo se cambia en un 50%, el cambio se realiza en
15 s.	
Tiempo de Regulación de luz	3 Segundos
	4 Segundos
	5 Segundos
	6 Segundos
	10 Segundos
	20 Segundos
	30 Segundos
	60 Segundos
	loo Segundos
Litilias acto parámetro para configurar al tiempo do r	l ngulación de luz relativo en relación con un renge de
Utilice este parametro para configurar el tiempo de re	eguiación de luz relativo en relación con un rango de
Máx. Valor de Regulación Dimmer	50%, 55% 100%
Utilice este parámetro para configurar el valor máxim respectiva regulación de luz.	no de atenuación que se puede ajustar mediante la
Mín. Valor de Regulación Dimmer	0%
	0.5%
	1%
	…
	F 0/
	1 J 70
	50%
Utilice este parámetro para configurar el valor mínim	o de atenuación que se puede ajustar mediante la
El volor mín /máx, og válido para	Pogulación de Luz Obieto
⊑i valoi mm./max. es valido para	Kegulacion de Luz Objeto
	Regulación & Objeto Valor



Utilice este parámetro para seleccionar el objeto para el que son válidos los valores mínimo y máximo. Es posible ajustar, por ejemplo, el 60% mediante regulación de luz y el 100% mediante configuración de valor.

ENCENDIDO mediante Regulación de luz	No					
	Conmuta en ON con Objeto Regulación de Luz					
	Conmuta en ON con Objeto Valor					
	Conmuta en ON con Dimmer & Objeto Valor					
Utilice este parámetro para seleccionar si un grupo apagado debe encenderse al recibir un objeto de						
regulación de luz relativo de 4 Bit, un objeto de config	guración de valor o ambos.					
Solicitud cíclica del estado	No					
Sí						
Este parámetro puede utilizarse para establecer si el valor de luz de este ECG debe consultarse						
cíclicamente y actualizarse en caso necesario. El sol	ndeo cíclico puede ser necesario si los ECGs					
también se configuran por un método diferente al de	la pasarela DALI.					



10 Selección de Canal DALI

La puesta en marcha DALI se realiza individualmente para cada canal. Al llamar al DCA, el 1 canal está preseleccionado. Los pulsadores de selección pueden ser usados para seleccionar entre el 1 canal y el canal 2 (solo en caso de utilizar un dispositivo de 2 canales).

IC01D01DAL Gatew	ay KNX-DALI TW 1CH	Chan	nel 1			
O Commissioning	Scenes	Time Control 🧳	Extras ()	About		
C Restore	New Installation	💰 Post Installation	😑 Easy Replace	📌 State Sync	👤 Download	
IC01D01DAL Gatew	ay KNX-DALI TW 1CH	Chan	nel 1 🔹			
O Commissioning	Scenes	Time Control 🧳	Extras ()	About		
C Restore	New Installation	💣 Post Installation	😑 Easy Replace	📌 State Sync	👤 Download	

La siguiente descripción se refiere a la puesta en servicio de un canal.

11 Puesta en marcha DALI

Después de la instalación física y el cableado de los ECGs y las luces DALI y la puesta en marcha electrónica, es necesario memorizar los ECG conectados.

Para ello, abra el sitio de puesta en servicio en el DCA:

O Commissioning	E Scenes	IIII Time Control	() About		
O Restore	New Insta	allation 🔐 Post Installation	on 🛛 😑 Easy Replace 🚺 🐉 State Sync	📕 Download	
Roup01	Type Flag	ECG No. Description	Group No. Group Description	Addr Auto	matic Blinking C
E Group02	- 80	1		^	
E Group03	- N	2			
Crowella	- N	3			
aroupo4	- N	4			
Group05	- N	5			
E Group06	- N	6			
Group07	128 -	7			
a crospor	SN -	8			
Group08	681 -	9			
Roup09	- NJ	10			
E Group10	- 192	11			
	- NJ	12			
Group11	128 ·	13			
Group12	· N	14			
R Group13	D2 -	15			
Crown14	UN -	16			
Cionb 14	D2 -	17			
Group15	100 -	18			
E Group16	10	19			
and the second state of the		22			

La configuración del grupo se muestra en una estructura de árbol en la parte izquierda. En la parte central se muestra una tabla para la configuración y los nombres del ECG. En la parte derecha aparece una lista con los dispositivos reales del sistema que aún no se han identificado. Durante la fase de planificación, la lista está vacía, ya que el ETS aún no está conectado al sistema.



Primero debe planificar y nombrar los ECGs. Utilice el campo de descripción para introducir un nombre (número de luz, número de sala, etc.).

Туре	Flag	ECG No.	Description
1	-	1	T101

Haga doble clic para mostrar una ventana de edición que le permitirá introducir un máximo de 30 caracteres abiertos.

Ahora puede asignar los ECGs individuales a los grupos correspondientes. Utilice arrastrar y soltar para colocar los ECGs en el grupo requerido en la estructura de árbol del lado izquierdo.

Commissioning	Scenes		1111 Time	Control 🚺 Abou	ıt					÷
Restore	New 🕻	Installation	ø	Post Installation	Easy Replace	🦸 State S	iync 📕 👤 Download			÷
▲ 💻 Group01 (O €cc 102)	Туре	Flag	ECG No.	Description		Group No.	Group Description	Addr		Automatic Blinking C
ECG01 (T101)		Plan	1	T101		1	Office 102		^	
	~	Plan	2	T102		1	Office 102			
ECG02 (1102)	1	Plan	3	T103		1	Office 102			
CG03 (T103)	1	Plan	4	T104		1	Office 102			
📂 ECG04 (T104)	×.	Plan	- 5	T105		1	Office 102			
ECG05 (T105)	1	-	6							

Una vez que se ha asignado un ECG a un grupo mediante arrastrar y soltar, el número de grupo se muestra automáticamente en el campo "número de grupo" de la tabla de configuración de ECG. Si es necesario resolver nuevamente una asignación de grupo, el mando se encuentra en el menú contextual de la tabla de configuración del ECG.

Puede ingresar un nombre fácil de usar para el grupo en el campo adyacente 'descripción de grupo'. Los nombres de ECG y de grupo se muestran automáticamente en el árbol de configuración del grupo (que se muestra entre paréntesis), así como en la descripción de los objetos de comunicación del ETS. Alternativamente, también puede nombrar grupos a través de las páginas de parámetros:

Overview

Group 1

Office 102

Qeelectron

Los nombres fácilmente reconocibles facilitan mucho al integrador del sistema la vinculación de las direcciones de grupo con los objetos de comunicación.

- 🎴	G1, Office 102
	才 39: G1, Switching, Office 102 - On/Off
	🕻 40: G1, Dimming, Office 102 - Brighter/Darker
	↓ 41: G1, Set Value, Office 102 - Value
	≵ 44: G1, Status, Office 102 - On/Off
	↓ 45: G1, Status, Office 102 - Value
	d6: G1, Failure Status, Office 102 - Yes/No
	↓ 49: G1, Colour Temperature, Office 102 - Value
	🕻 50: G1, Colour Temperature relative, Office 102 - Value
	↓ 54: G1, Colour Control Fading, Office 102 - Warmer/Cooler

■↓ 58: G1, Colour Temperature, Office 102 - Status

Una vez finalizada la planificación, la configuración del parámetro y la vinculación de las direcciones de grupo, se puede poner en servicio el segmento DALI. Para ello, conecte el PC de puesta en servicio con el ETS al sistema KNX a través de una interfaz (RS-232, USB o IP). Una vez que la conexión esté activa, deberá programar la dirección física de la puerta de enlace. La comunicación entre el plug-in y la puerta de enlace se basa en la dirección física. Use la página "puesta en servicio" y el pulsador "nueva instalación" para iniciar el proceso de programación del segmento DALI conectado.



Durante el proceso de programación se reconocen automáticamente todos los ECGs y se asigna a cada ECG una dirección corta de 0 - 63. Dependiendo del tamaño del segmento DALI conectado, el proceso puede durar hasta 3 minutos. Una barra en la esquina inferior derecha indica el progreso de este proceso. Al mismo tiempo, una pantalla informa también del proceso en curso y del número de ECGs que se han encontrado hasta el momento. El proceso de programación del segmento DALI conectado puede iniciarse a través de la página "Puesta en servicio" y el pulsador "Nueva instalación".



Una vez finalizado el proceso, todos los ECGs que se han encontrado aparecen en la lista de dispositivos por identificar en la parte derecha.





Para identificar los dispositivos, encienda y apague la lámpara correspondiente. Si selecciona un ECG y presiona el pulsador derecho del ratón, aparece un menú contextual en el que puede seleccionar la función deseada.



Alternativamente, también puede seleccionar "on" en la casilla "Parpadear automáticamente".

Automatic Blinking Off	•
Automatic Blinking Off	
Automatic Blinking On	

En este caso, la modalidad intermitente de un ECG se inicia por sí mismo cuando se selecciona un dispositivo.

El menú contextual también está disponible a nivel de grupo. Durante el proceso de identificación puede resultar útil encender o apagar determinados grupos o todas las luces conectadas. También puede enviar mandos de difusión a través del menú contextual para, por ejemplo, encender o apagar todas las luces.

Una vez identificado un ECG, puede arrastrarlo y soltarlo sobre el elemento previamente planificado en la tabla de configuración del ECG.

🗿 Con	nmissioning	Scene:	s	IIII Time	e Control 🚺 🤅	About						÷
O Res	store	🔅 Nev	w Installatio	n 💏	Post Installation	🗯 Easy Replac	ce 🔰	State Sync	上 Download			Ŧ
🔺 💻 Gro	oup01 (Office 102)) Type	Flag	ECG No.	Description		Group No.	Group Description	Add	r	Automatic Blinking Off	•
	ECG01 (T101)	-	Plan	1	T101		1	Office 102	0	^	Device ECG03	
	5 CC02 (T102)		Plan	2	T102		1	Office 102	2		Davies ECG05	
	20002 (1102)		Plan	3	T103		1	Office 102	1		U Device ECOUS	
	ECG03 (T103)	8	Plan	4	T104		1	Office 102	4			
-	ECG04 (T104)	~	-	5	T105 ←							

Una vez que se ha arrastrado un ECG a la tabla de configuración de ECG, desaparece de la lista de ECG no identificados. Al mismo tiempo, el indicador "PLAN" de la tabla de configuración muestra que el ECG se ha asignado al elemento planificado. La última columna de la tabla muestra la dirección corta del ECG real. Asegúrese de que la dirección corta está entre 0 y 63.

Si se ha asignado erróneamente un ECG, puede volver a moverlo a la lista de dispositivos no identificados utilizando el mismo mecanismo de drag&drop.

🛛 💿 Commissioning	Scene	5	1111 Tim	e Control (i) About				÷
Restore	🔅 Ne	w Installat	ion 👩	Post Installation 🗦 Easy Rep	lace 🦸 State Sync 📃	Download		÷
▲ 💻 Group01 (Office 102)	Туре	Flag	ECG No.	Description	Group No. Group Description	Addr	Automatic Blinking Off	•
& ECG01 (T101)	-	Plan	1	T101	1 Office 102			
		Plan	2	T102	1 Office 102	2	Device FCC0F	
ECG02 (1102)		Plan	3	T103	1 Office 102	1	S Device ECG05	
ECG03 (T103)	٨	Plan	4	T104	1 Office 102	4		
🛞 ECG04 (T104)		-	5	T105				

El elemento de la tabla de configuración vuelve a estar disponible (Indicador: 'PLAN (E)' \rightarrow Vacío) y el ECG vuelve a aparecer en la lista de dispositivos no identificados, desde donde ahora se puede mover a un elemento diferente si es necesario.

Por favor, recuerde que en este punto todas las operaciones que se han realizado sólo se muestran en el espacio de trabajo. No se cargan inmediatamente en el DALI gateway.

Para iniciar el proceso de descarga de la configuración en la puerta de enlace y los ECGs, debe presionar el pulsador "Descargar".



La descarga puede durar hasta 1 minuto. La barra de progreso informa sobre el estado actual.

Una vez finalizada la descarga, todos los ECGs previamente planificados se programan en el sistema con la configuración DALI. Los respectivos dispositivos se marcan con un indicador "OK" en la tabla de configuración de ECG.

Sugerencias: Si todavía no se ha asignado ningún grupo, el indicador permanece en "-", porque este ECG no se puede cambiar a través del control de grupo y, por lo tanto, no tiene el estado "OK".

🛛 💿 Commissioning	Scene	s	IIII Time	e Control 🛛 🚺 /	About						÷
Restore	🔅 Ne	w Installatio	n 💰	Post Installation	🗯 Easy Repla	ce 🧃	👂 State Sync	👤 Download			÷
4 💻 Group01 (Office 102)	Туре	Flag	ECG No.	Description		Group No.	Group Description	Addr		Automatic Blinking Off	•
A ECG01 (T101)	-	Plan	1	T101		1	Office 102	0	^	Device ECG05	
ECC03 (T103)		Plan	2	T102		1	Office 102	2			
ECOU2 (1102)		Plan	3	T103		1	Office 102	1			
ECG03 (T103)		Plan	4	T104		1	Office 102	3			
ECG04 (T104)	٢	Plan	5	T105		1	Office 102	4			
ECG05 (T105)		-	6								

Atención: Recuerde que la descarga en la "página de puesta en servicio" sólo programa los datos de configuración DALI en la puerta de enlace y los balastos electrónicos. La aplicación ETS actual con la configuración de parámetros y direcciones de grupo debe descargarse en el dispositivo. Esto se hace, como siempre, mediante el proceso normal de descarga en el ETS.



11.1 Nueva instalación directa en grupos

El procedimiento de puesta en servicio descrito anteriormente con identificación de la luminaria respectiva permite una asignación individual sencilla a un número ETS ECG y, en caso necesario, a un grupo. En algunas instalaciones esto no es necesario y todos los ECGs conectados que se encuentren durante la nueva instalación deberían asignarse automáticamente o directamente a un grupo DALI.

Para puertas de enlace con versión de firmware 0.4.1 o superior, existe una opción de selección adicional al iniciar la nueva instalación:

New Installation	_		~	Not assigned ECGs	*
New Installation	_		^	Group07	^
				Group08	
Do you really wan	t to start a New Inst	tallation?	,	Group09	
				Group10	
				Group11	
				Group12	
Crown Assign	Net assigned ECCs		-	Group13	
Sroup Assign:	Not assigned ECGs		*	Group14	
				Group15	
				Group16	
	Cancel	OK		Single ECG	
				Not assigned ECGs	

Si se selecciona "ECG no asignados", los nuevos ECG detectados se asignan directamente como ECG individuales. La asignación de la dirección corta al número KNX ECG es 1:1. Si se selecciona un grupo, los ECG también se asignan al grupo.



11.2 Información y errores ECG

Los siguientes Iconos se utilizan para indicar los diferentes tipos de ECG:

H	ECG Tipo 0: Lámpara fluorescente
ß	ECG Tipo 1: Luz de emergencia conmutable
ß	ECG Tipo 1: Luz de emergencia no conmutable
	ECG Tipo 2: Lámpara de Descarga
F	ECG Tipo 3: Lámpara de baja tensión
-	ECG Tipo 4: Lámpara Incandescente
	ECG Tipo 5: Convertidor 0.10V
–	ECG Tipo 6: LED
?+	ECG Tipo 7: Módulo Relé
	ECG Tipo 8: Módulo de color RGB
Ø	ECG Tipo 8: Módulo de color blanco ajustable


Durante la puesta en servicio, las lámparas/ECGs se identifican visualmente (ON, OFF, intermitente). Por lo tanto, es fundamental que todas las lámparas y los ECG funcionen correctamente. Si la puerta de enlace identifica un fallo en una lámpara o un ECG durante el proceso de instalación, el ECG en cuestión se resalta en rojo.



Los fallos se muestran tanto para dispositivos no identificados (árbol derecho) como para ECGs que ya han sido asignados (tabla central).

Туре	Flag	ECG No.	Description
🛛 🕭 🔸	OK	1	T101
6	OK	2	T102
	OK	3	T103

Los errores están marcados con un punto rojo. La información detallada está disponible haciendo doble clic (ver el siguiente capítulo).

Como la vista no se actualiza automáticamente y el DALI Gateway puede tardar unos minutos en reconocer un fallo, le recomendamos que presione el pulsador "Sincronización de Estado" poco tiempo después de la instalación.



Esto garantiza que el estado mostrado se actualice con el estado actual y que cualquier falla que pueda haberse detectado mientras tanto se muestre correctamente.

Atención: Si ya existe un fallo de ECG durante el proceso de búsqueda de la instalación inicial, normalmente no se detecta el dispositivo. Esto significa que el número de ECGs encontrados no se corresponde con el número que se esperaba. Los fallos de ECG sólo se muestran de la forma descrita anteriormente si el ECG en cuestión se ha programado previamente y es conocido por la puerta de enlace.



11.3 Información detallada de ECG y grupo

Además de los fallos de ECG, se exporta o se muestra más información de ECG. Esta información incluye:

- Dirección larga
- Dirección corta
- Tipo de Dispositivo
- Subtipo de dispositivo (importante para los ECGs de color DT-8)
- TC: Color de Temperatura
- XY: XY Color
- RGBW: RGB o Color HSV
- Subtipo de dispositivo (importante para los ECGs de emergencia DT-1)
- SW: luces de emergencia conmutables
- NSW: luces de emergencia no conmutables
- Estado de error

En el caso de los ECG DT-8 con control de temperatura de color, también se muestra lo siguiente:

- Temperatura Mínima
- Temperatura Máxima

Presione el pulsador "Sincronización del Estado" para exportar y actualizar la información.

🦸 State Sync

El proceso puede tardar unos segundos:

Read device status data...



11.3.1 Información de ECG en el árbol lateral derecho

Se muestra información adicional para los ECG mediante información sobre herramientas en el árbol del lado derecho:

-	Dev	ice ECG00			
	De				
	De	Long Address:	026114		
	De	Short Address:	0	Fail State:	Ok
6	De	Туре:	DT-8	Subtype:	TC
-	De	Min-Temperature:	3012	Max-Temperature:	5000

Para activar la información sobre herramientas, desplace el ratón sobre la posición.

11.3.2 Información de ECG en la tabla de ECG

Haga doble clic para abrir otra ventana con más detalles.

😽 Plan	1 T101		1 Office 102	1
	Long Address:	4ED2B3		
	Short Address:	1	Fail State:	Ok
	Туре:	DT-8	Subtype:	тс
	Min-Temperature:	3012	Max-Temperature:	5000

11.3.3 Información del grupo en el árbol de grupos

La información adicional del grupo se muestra mediante un árbol de información sobre herramientas.





11.4 Operar dispositivos DALI

Los dispositivos DALI pueden ser controlados de cuatro diferentes maneras.

Broadcast

En este caso se envían al bus DALI telegramas a los que reaccionan todos los dispositivos participantes. Los mandos son ejecutados por todos los ECGs aunque aún no hayan sido puestos en servicio. Por tanto, estos mandos funcionan independientemente del estado del sistema DALI.

Control de Grupo

En este caso se envían telegramas de grupo para controlar un grupo determinado. Para que este proceso funcione correctamente, es necesario que los ECGs se hayan asignado a grupos y que la configuración se haya descargado en la puerta de enlace.

Control de ECG

En este caso, los ECGs pueden controlarse individualmente.

Emergencia (Convertidor)

El convertidor de emergencia se puede configurar en modo de inhibición.

Si el suministro de potencia de las luces de emergencia conectadas se desconecta en los 15 minutos siguientes a la activación de la modalidad de inhibición de convertidores, las luces se apagan en lugar de cambiar a la modalidad de emergencia. Esta modalidad de funcionamiento puede ser necesaria durante el proceso de puesta en servicio e instalación para evitar la iluminación de emergencia constante y la descarga de la batería.

Inicializar ECG

Esta función sólo está disponible en el árbol de la derecha. Se puede utilizar para eliminar completamente un ECG. Después de esta acción, ya no está presente y sólo se puede encontrar mediante una instalación posterior. Por lo tanto, esta acción debe ser confirmada por el operador:



El DCA ofrece diferentes opciones para activar estos mandos. La puerta de enlace debe estar en funcionamiento y debe haber disponible una conexión a la puerta de enlace para todas las opciones.



Menú de grupo en el árbol lateral izquierdo:



Menú contextual en la tabla ECG:

ECG No.	Description		Group No.	Grou
1	T101	On		
2	T102	Off		
3	T103			
4	T104	Blink		
5	T105	Unlink ECG from group		
6			5	

Menú ECG en el árbol lateral derecho:



Están disponibles los siguientes mandos:

- On
- Off
- Parpadeo
- Inicializar ECG



11.5 Post Instalación

Si desea ampliar un segmento DALI ya puesto en servicio con nuevos ECGs o desea sustituir varios defectuosos en el segmento, use la función "post instalación".



Al iniciar la post instalación en el ETS, la puerta de enlace comprueba primero, si todos los ECGs configurados previamente siguen estando disponibles en el segmento. Los ECGs que ya no existen o no se pueden encontrar se borran de la memoria interna de la puerta de enlace.

Post Installation		_		×		
Do you really want to start a Post Installation? Please, verify that all ECGs are connected and powered!						
□ Keep already as □ Delete external	ssigned EC	Gs Imed S	hort Ad	dress		
Group Assign:	Not assigne	ed ECGs		·		
	Canc	el	OK	[

Si está iniciando la instalación posterior a través de DCA, puede evitar cualquier eliminación marcando la casilla correspondiente en la ventana emergente (Mantener los ECG ya asignados).

A veces es posible obtener ECGs con una dirección corta programada externa, incluso si su dirección larga no está definida y sigue siendo 0xFFFFF. Para eliminar esas direcciones cortas, se puede marcar la casilla de verificación (Eliminar Dirección Corta programada externamente).

Instrucciones Importantes: Asegúrese de que todos los ECGs estén encendidos en el momento de la instalación posterior para evitar que se eliminen de la memoria de la puerta de enlace. En el caso de la configuración de parámetro especial "Control de Línea de Alimentación de ECG mediante Objeto", el objeto para encender los ECGs se envía automáticamente.

Luego se busca en el segmento nuevos ECGs. Los nuevos dispositivos encontrados se insertan en los huecos existentes o se añaden al final.

(Atención: ¡Recuerde que el número máximo de ECGs dentro de un segmento es de 64!)

Como la posición (dirección corta) de un dispositivo recién encontrado se asigna aleatoriamente, es necesario identificar las luces y si se requiere, asignarlas a grupos.

Después, el ECG puede asignarse de nuevo a un grupo.

Alternativamente, todos los ECG detectados también pueden asignarse automáticamente a un grupo o

IC0xD01DALFI00020100_UM_EN





asignarse como ECG individuales. Para ello, active la marca correspondiente en la ventana de control de la postinstalación y seleccione el grupo deseado:

Post Installation	<u> </u>	
Do you really war Please, verify that all E	nt to start a Post Install CGs are connected and	ation? d powered
Keep already as	signed ECGs	
Delete external	ly programmed Sho	rt Addr
Group Assign:	Not assigned ECGs	•
	Group07	^
	Group08	
	Group09	
	Group10	
	Group11	
	Group12	
	Group13	
	Group14	
	Group15	
	Group16	
	Single ECG	
	Not assigned ECG	is .

La asignación directa a un grupo también puede utilizarse para encargar simplemente salas diferentes. En este caso, primero se dejan los ECG conectados a la red eléctrica en una sola habitación (un solo grupo). Esta sala está comisionada con asignación directa del grupo 1. A continuación, se conecta la segunda sala a la red y se realiza una instalación posterior con asignación directa al grupo 2, seguida de la sala 3 y las siguientes. De este modo, se puede llevar a cabo una puesta en marcha simplificada muy rápidamente.

11.6 Reemplazo Fácil de ECG

Al poner en servicio un segmento DALI, se programan en la memoria interna del ECG la dirección corta, la asignación de grupo (si procede) y otros datos de configuración. Si necesita sustituir un ECG debido a una avería, deberá programar estos datos en el nuevo dispositivo .

KNX DALI Gateway ofrece una función que permite sustituir de forma rápida y sencilla los balastos electrónicos individuales. En el ETS se puede iniciar el "Intercambio rápido de ECG".



En primer lugar, la puerta de enlace comprueba si alguno de los ECG configurados que conoce se ha notificado como defectuoso. Luego se busca en el segmento dispositivos nuevos y desconocidos. Si se encuentra un nuevo dispositivo, todos los detalles de configuración del antiguo ECG se programan automáticamente en el nuevo y la instalación vuelve a estar inmediatamente lista para su uso.



Sin embargo, el intercambio rápido de ECG sólo funciona si sólo hay un ECG defectuoso dentro de un segmento y se sustituye por uno nuevo. Si hay varios dispositivos defectuosos, hay que identificar los ECG y usar la función de post instalación. Recuerde también que el cambio rápido sólo es posible para dispositivos del mismo tipo. Por ejemplo, no puede sustituir un ECG para luces de emergencia con batería autónoma por un dispositivo para LEDs.

Si no es posible realizar un intercambio rápido debido a alguna de las condiciones anteriores, la puerta de enlace finaliza el proceso con un código de error. Los diferentes códigos de error mostrados tienen el siguiente significado:

Tipo de Error 7: Sin fallo de ECG Tipo de Error 8: Más de un ECG defectuoso Tipo de Error 9: No se ha encontrado ningún ECG nuevo Tipo de Error 10: El ECG tiene un tipo de dispositivo incorrecto Tipo de Error 11: Más de un ECG nuevo

11.7 Restauración de datos de la configuración DALI

Este mando se utiliza para restablecer completamente un IC01D01DAL, por ejemplo, sustituyéndolo por un dispositivo completamente sin programar.



En este caso, todos los datos relevantes para DALI del ETS se escriben en el dispositivo. Una vez finalizado este proceso, el dispositivo debe reiniciarse automáticamente. Esta función sólo se aplica a la configuración DALI. Por lo tanto, es imprescindible realizar una descarga normal del ETS para los parámetros y objetos de comunicación del ETS.

Se recomienda realizar una copia de seguridad ETS una vez finalizada la configuración.



12 Escena

Las escenas se pueden programar en el DCA.

Scene 1 (37) 🗸 🔹 Description Meeting	Fade Time 10s 🔹 KNX Scene	37 🔹 💏 Test Scene 📃 👤 Download	
Item	Value	Colour	Keep Value Keep Colour
Group01 (Raum 1)	30%	CT: 3000°K	
Group02 (Raum 2)	100%	R: 255 ; G: 0 ; B: 0 ; W: 255	
Group06 (Raum 6)	30%	CT: 6000°K	
	-1	5 I T 10 - VALVA	27
Scene 1 (37) V Description Me	eting	Fade Time 10s • KNX So	ene 37 •

12.1 Configuración

Puede introducir un nombre fácil de usar para cada escena en el campo de descripción. El nombre puede tener hasta 20 caracteres. Si no desea que una escena se inicie inmediatamente, sino que prefiere regularla hasta su valor final, puede configurar el tiempo de regulación individualmente para cada escena.

Tenga en cuenta que el tiempo de regulación de luz siempre se refiere a la unidad de medida completa. Por lo tanto, un tiempo de 30s significa un cambio de valor del 100 % en 30s. Si el valor dentro de una escena sólo cambia en un 50%, el cambio sólo tardará 15s. Para asignar una escena KNX flexible a una escena DALI se utiliza el parámetro Escena KNX. De este modo se puede definir una asignación flexible para activar esta escena con otra escena KNX (a través del objeto de comunicación KNX). Están disponibles los números escenario KNX del 1 al 64.

Seleccione la escena requerida en el menú desplegable del lado izquierdo.



Un "tick" significa que la escena ya ha sido definida.

Utilice arrastrar y soltar para arrastrar los grupos que forman parte de la escena a la ventana de escena en el medio.

🗄 💿 Commissioning 🛛 🛄 Scenes	IIII Time Control	i About			
Scene 1 🗸 🔹 Description Meeting	g	Fade Time 1s	🔹 💰 Test Scene	ownload	
Item		Value	Colour	Keep Value	Keep Colour
Group01 (Office 102)		4%	CT: 4482°K		~
Group02		55% ×	N/A		
Group03		0%	R: 0 ; G: 0 ; B: 0		
Group04		0% ~	X: 0,4000 ; Y: 0,5000		



Ingrese los valores requeridos para la escena en cada campo.

Valor

Se puede seleccionar un nivel de luminosidad entre 0 y 100% mediante un campo desplegable.

Color

Muestra el color según el Tipo de control de color para este grupo. Utilice el menú contextual o simplemente haga doble clic para abrir una ventana y seleccionar el color.

Mantener el valor

En este caso, el valor actual permanece sin cambios cuando se invoca la escena. El campo de entrada para el valor está deshabilitado. Se ignora cualquier entrada en el campo de valor.

Mantener el color

En este caso, el color actual permanece sin cambios cuando se invoca la escena. El campo de entrada para el color está deshabilitado. Se ignora cualquier entrada en el campo de color.

Para eliminar una entrada, seleccione un grupo y use arrastrar y soltar para moverlo nuevamente al árbol en el lado derecho.

Commissioning III Scenes III Time Contro	() About			
Scene 1 🗸 🔹 Description Meeting	Fade Time 1s	🔹 💰 Test Scene	Download	
tem	Value	Colour	Keep Value Keep Co	lour B Group05
roup01 (Office 102)	4%	 CT: 4482"K 	1	E Group06
roup02	55%	N/A		Ground?
roup03	0%	R: 0; G: 0; B. 0		Composition of the second
roup04	0%	 X: 0,4000 ; Y: 0,5000 		Groupus

Alternativamente, use el menú contextual (haga clic derecho con el ratón) para eliminar una entrada:

Group04





12.2 Entradas de color

Cada grupo sólo puede admitir un tipo de control de color. Se muestra la siguiente ventana para "temperatura de color".

Colour Picker		×
The background is an RGB esti	colour of the temperature value slider mation and does not reflect the real lighting.	
	\bigtriangledown	
	а 4363 °К	
# FFD8B2	Can	UK

Para RGB (RGBW) o HSV la ventana es la siguiente:

Colour Picker	×
	 C H: 349 S: 94 V: 94 R: 240 G: 15 B: 58 W: 0
# F00F3A Colour Picker	Cancel Ok X
	 ○ ○
# EE0C9F	Cancel Ok

Para la opción XY, aparece la siguiente ventana:



Colour Picker	×
# 2112E2	Cancel Ok

12.3 Escenas de programación

Una vez que se hayan configurado todos los valores de la escena, deberá descargar la escena en los ECGs DALI. Para ello, presione el pulsador de descarga en la esquina superior derecha.

📕 Download

Se requiere una conexión a KNX DALI Gateway.

En principio, también es posible planificar escenas individuales en el ETS "offline", independientemente del sistema DALI. El DCA sólo tiene que estar conectado a la puerta de enlace mientras dure la programación.

12.4 Prueba de un evento de escena

Una forma de probar la configuración de un evento es a través del menú contextual (haga clic derecho con el ratón).

Group04 (colour control HSV seperation	ted)
	Open Colour Dialog
	Test Setting
	Delete Item

Se requiere una conexión a KNX DALI Gateway.

Se ejecuta el mando que realiza la configuración del valor y color del grupo. Esto significa que puede comprobar las propiedades correctas antes de programar toda la escena. Si se ha seleccionado "Mantener Valor" o "Mantener color", los valores corrientes se mantienen y los nuevos valores no se activan.



12.5 Prueba de toda la escena



Una vez programada una escena, el pulsador está habilitado. Presione el pulsador para activar y ejecutar la escena seleccionada. Para ello es necesaria una conexión con KNX DALI Gateway.

12.6 Exportar/Importar/Eliminar

Para poder reutilizar una escena que ya ha sido creada, es posible exportarla. El archivo XML creado se puede guardar por separado para usarlo nuevamente en otro proyecto o en otra plantilla. Los mandos para exportar o importar se pueden encontrar en el menú contextual.

Export Scene
Import Scene
Delete Scene

La plantilla se guarda como un archivo XLM en el directorio de destino deseado



13 Controles de Tiempo

Para poder utilizar las opciones de ajuste de color de los dispositivos DT-8, KNX DALI Gateway ofrece un módulo de control de color integrado. Con este módulo, los usuarios pueden establecer automáticamente un color de luz definido para cierta hora y fecha. Esta función es particularmente interesante para control de luz blanca. Los cambios en la temperatura del color a lo largo del día tienen un efecto positivo en el bienestar y la eficiencia en el lugar de trabajo. Las instituciones educativas, hospitales y muchos otros entornos utilizan el control de luz blanca dependiente del día. Sin embargo, el módulo de control de color también puede ser usado para cambios de color generales basados en el tiempo. Por ejemplo, un edificio podría iluminarse en rojo durante la primera mitad de la noche y en azul durante la segunda mitad.

13.1 Configuración

Para crear una secuencia de diferentes configuraciones de color, se pueden crear hasta 16 plantillas diferentes. Una plantilla combina diferentes acciones que realizan un evento de control de valor o color en un momento configurable. Seleccione la plantilla requerida a través de la lista desplegable de plantillas.

O Commissionics		Scenes III	Time C	ontrol	0	lbout								
Template 1 🗸	•	Description				Mode	Te	impl	ate e	nabl	ed		 Download 	
function		Value	Hour	Minute	Fade In	M	т	W	т	F	s	s		Group01 (Office 102)
st Value		40	(00 00	Os		1	1	1		1	1		Group02
Set Min Value	۲	26		00 00	Os		1	1	1			1		Group02
Set Max Value	*	0		00 00	0s		4	1				1		Groupus
Colour Temperature	*	CT: 1000"K	(00 00	15		2	1						Group04
Colour XY	¥	X: 0,1563 ; Y: 0,0670	(00 00	15		1	V						GroupUS
Colour RGBW	¥	R: 240 ; G: 15 ; B: 58 ; W: 0	(00 00	15		V	1						GroupU6
Colour RGB	*	R: 0 ; G: 0 ; B: 0	(00 00	15		V				1	1		Group08
Colour HSV	÷	H: 110° ; S: 54% ; V: 92%	(00 00	15		1	1		1				Group09

Utilice el menú desplegable del lado izquierdo para seleccionar una plantilla.



Una "tick" significa que la plantilla ya ha sido definida.

Utilice el campo de descripción para ingresar un nombre fácil de usar para la plantilla. El nombre puede tener hasta 20 caracteres y se muestra entre paréntesis en la lista desplegable con fines informativos.



También puedes definir el comportamiento de la plantilla:

Template disabled Template enabled Template controlled by KNX-Object

La plantilla puede ser definida pero se puede deshabilitar. De forma predeterminada, todas las plantillas están habilitadas.

También es posible habilitar o deshabilitar la plantilla mediante un objeto de comunicación. Si elige la opción "plantilla de control mediante objeto", se muestran los objetos correspondientes. Consulte el capítulo: <u>8.2 Objects for the time control module.</u>

2 3	Vorlage 1, Aktivierung	Aktivieren/Stoppen	1 bit
1			

Para más información, consulte el capítulo: 13.3 Disabling/Enabling.

Utilice el árbol del lado derecho para seleccionar los grupos DALI que desea incluir en la plantilla.

O Commissioning	Scenes	Time Control	About			
Template 1 🗸	Description		Mode	Template enabled	Download	
Function	Value	Hour Minute	Fade In M	TWTFSS		Group01 (Office 102)
et Value	40	00 00	0s 🗹	~ ~ ~ ~ ~ ~		Secur02
Set Min Value	~ 26	00 00	Os 🗹			Group O2
Set Max Value	~ 0	00.00	0s 🗹	V V V V V		Groupus
Colour Temperature	 СТ: 1000°К 	00.00	18 🗹			Group04
Colour XY	× X: 0,1563 ; Y: 0,067	00:00	1s 🗹			GroupUS
Colour RGBW	👻 R: 240 ; G: 15 ; B: 5	8;W:0 0000	1s 🗹			Groupue
Colour RGB	R:0;G:0;B:0	00 00	15 🗹			Group08
Colour HSV	- H: 110" ; S: 54% ; V	A 92% 00.00	1s 🗹			Circupos

La parte central de la página se utiliza para crear una lista de acciones. Todos los grupos que han sido seleccionados, realizan automáticamente una acción a la hora configurada. En total se pueden almacenar un máximo de 300 acciones en una puerta de enlace DALI si se utilizan todas las plantillas. Un menú contextual está disponible para controlar y crear listas de acciones.

Import Template Export Template
Open Colour Dialog
Add action
Insert action
Copy & Add action
Remove action
Sort by time
Sort by function
Test action
Test group action

Para abrir el menú contextual, mueva el puntero del ratón sobre una acción y presione el pulsador derecho





del ratón.

Las siguientes funciones están disponibles para crear y editar una lista de acciones:

Añadir acción

Crea una nueva acción y la agrega al final de la lista.

Insertar acción

Crea una nueva acción y la inserta entre dos entradas de lista existentes.

Copiar y agregar acción

Copia una acción seleccionada y la agrega al final de la lista.

Eliminar acción

Elimina una acción seleccionada.

Ordenar por tiempo

Ordena la lista de acciones en orden cronológico ascendente.

Ordenar por función

Ordena la lista de acciones según las entradas de funciones.

Probar acción

Ejecuta inmediatamente la acción elegida (sin tener en cuenta cualquier tiempo de transición potencialmente configurado) para todos los grupos seleccionados dentro de una plantilla. Se requiere una conexión a KNX DALI Gateway.

Prueba de acción del grupo

Ejecuta inmediatamente la acción elegida (sin tener en cuenta cualquier tiempo de transición potencialmente configurado) para un grupo seleccionado dentro de una plantilla. Se puede también seleccionar el grupo mediante el menú contextual. Se requiere una conexión a KNX DALI Gateway.

13.2 Tipos de acción

Una vez que haya creado una acción, configure la función correspondiente pude ajustarse a través del cuadro de selección. Para cada función, puede seleccionar un valor, el tiempo de la acción y (si desea que el valor se fusione lentamente) un tiempo de transición. Si no desea que la acción se realice cada día, ingrese los días de la semana en los que desea programar la acción. Recuerde que sólo determinadas unidades de medida tienen sentido para cada función. En principio se puede introducir cualquier valor en el campo de valor. Sin embargo, si este valor excede la posible unidad de medida, se limita automáticamente al valor máximo. (Por ejemplo, si ingresa 200 para la función "Ajustar valor", el valor máximo 100% se ingresa automáticamente.) Para una acción son posibles las siguientes funciones:



Configura valor

Esta función establece el nivel de luminosidad de un grupo. La unidad de medida permitida está entre 0 y 100%.

Valor Mín

Esta función establece el valor mínimo de regulación de luz del grupo seleccionado para dimming relativo (4 bit) y absoluto (8 bit). Al utilizar esta acción, cualquier valor mínimo de atenuación establecido en los parámetros del ETS se sobrescribe automáticamente. La unidad de medida permitida está entre 0 y 100%.

Valor Máx

Esta función establece el valor máximo de atenuación del grupo seleccionado para regulación de luz relativo (4 bit) y absoluto (8 bit). Al utilizar esta acción, cualquier valor máximo de atenuación establecido en los parámetros del ETS se sobrescribe automáticamente. La unidad de medida permitida está entre 0 y 100%.

Temperatura de Color

Esta función establece la temperatura de color de los dispositivos DT-8 que admiten la configuración de temperatura de color (TC).

En el ECG el color también cambia si la lluminación está off en el momento de la acción.

Puede ingresar el rango de temperatura de color. La unidad de medida permitida está entre 1000 y 10000 K, pero recuerde los límites físicos de los ECG y las luces conectados.

Color XY

Esta función ajusta la temperatura de color de los dispositivos DT-8 que admiten la visualización del espacio del color XY (XY).

En el ECG el color también cambia si la lluminación está off en el momento de la acción. Las coordenadas X e Y del color se pueden introducir por separado. La unidad de medida permitida para X e Y es de 0,0 a 1,0. Recuerde los límites físicos de los ECG/luces conectados. No se pueden configurar todos los colores del espectro de colores.





Color RGBW

Esta función establece los valores de color de los dispositivos DT-8 que admiten los colores primarios RGB o RGBW.

En el ECG el color también cambia si la lluminación está off en el momento de la acción.

Los valores para cada color primario se pueden ingresar por separado. La unidad de medida permitida para R,G, B y W está entre 0 y 100%. El color final es una mezcla de los diferentes colores primarios según su porcentaje.



Color RGB

Esta función establece los valores de color de los dispositivos DT-8 que admiten los colores primarios RGB.

En el ECG el color también cambia si la lluminación está off en el momento de la acción. Los valores para cada color primario se pueden ingresar por separado. La unidad de medida permitida para R,G y B está entre 0 y 100%. El color final es una mezcla de los diferentes colores primarios según su porcentaje.

Color HSV

Esta función establece los valores de color de los dispositivos DT-8 que admiten los colores primarios RGB.

Sin embargo, en este caso el valor se ingresa mediante niveles de saturación, tono y luminosidad.

En el ECG el color también cambia si la lluminación está off en el momento de la acción.

La unidad de medida permitida para el tono está entre 0 y 360°, la unidad de medida para la saturación y el luminosidad está entre 0 y 100%.

Max OnValue

Esta función establece el valor máximo de encendido de los grupos o ECGs seleccionados. Al utilizar esta acción, cualquier valor máximo de encendido establecido en los parámetros del ETS se sobrescribe. La unidad de medida permitida está entre 0 y 100%. Este valor se restablece a la configuración ETS después de una descarga ETS.

En principio, cada grupo o ECG individual se puede agregar a una plantilla independientemente de los tipos de dispositivos utilizados en el grupo/ ECG. Mientras que las funciones "Ajustar Valor", "Valor Mín" y "Valor Máx" funcionan para todos los tipos de dispositivos (incluidos, por ejemplo, luces fluorescentes DT-0 y módulos LED DT-6), las funciones de control de color "Temperatura de color", "Color XY", "Color



RGBW", "Color RGB" y "Color HSV", por supuesto, sólo pueden ejecutarse mediante los dispositivos DT-8 conectados. Otros tipos de dispositivos ignorarán estas acciones. Esto también se aplica al método seleccionado. Un dispositivo DT-8 con control XY, por ejemplo, ignorará una acción RGBW y viceversa. Si los dispositivos DT-8 dentro de un grupo o plantilla utilizan diferentes métodos pero usted desea que todos realicen un cambio de color al mismo tiempo, deberá configurar dos acciones con funciones diferentes para el mismo momento:

Colour HSV ~	H: 346° ; S: 100% ; V: 100%	15 00	1s	
Colour XY ~	X: 0,5502 ; Y: 0,2870	1500	1s	$\checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark$
Set Value ~	0	15 00	0s	$\checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark$

Una vez que se completa una tabla de acciones dentro de una plantilla, debe guardar la plantilla en el DALI Gateway. Presione el pulsador de descarga para hacerlo.



Recuerde que las acciones dependientes del tiempo solo se pueden realizar si se han guardado previamente en la puerta de enlace. Sin embargo, puedes probar acciones individuales mediante el pulsador de prueba sin guardarlas en la puerta de enlace. Esto no cambia los datos en el dispositivo.

13.3 Deshabilitación/Habilitación

Una plantilla se puede habilitar o deshabilitar en el encabezado del editor.

Esto hace posible preparar completamente una plantilla mientras se desactiva su ejecución. De esta forma podrá, por ejemplo, crear dos plantillas: una para un edificio en modalidad normal y otra para el periodo vacacional. Ahora puede simplemente habilitar la plantilla requerida sin tener que modificar ninguna de las acciones. Es aún más fácil controlar las dependencias del tiempo a través de objetos externos. Si selecciona esta configuración para una plantilla, puede controlarla a través de los objetos externos 23ff.



El valor al recibir el objeto determina si una plantilla está habilitada o deshabilitada.

plantilla. Por tanto, la modalidad automática se anula de forma manual.

13.4 Anulación Manual

De forma predeterminada, las acciones se activan inmediatamente cuando se alcanza el tiempo de acción, independientemente de cualquier mando ejecutado previamente (modalidad automática). Sin embargo, si el indicador "Anulación manual" está ajustado en un programa de tiempo, la modalidad automática se puede detener mediante una intervención manual para grupos individuales/ECG de la







Esta función es particularmente interesante para aplicaciones de control HCL. Si se cambia la luminosidad o el color de un elemento (ECG grupal/individual), se detiene el funcionamiento automático de ese elemento. Entonces no se realizará ningún ajuste de color automático en el siguiente momento de acción. El cambio realizado por el usuario se mantendrá hasta que se active nuevamente la modalidad automática.

La activación de la modalidad automática según la plantilla se produce al recibir el siguiente telegrama Off o On de 1 bit perteneciente al elemento, o al apagar el elemento mediante otro mando (p. ej. valor de escena = 0 o transmisión = 0). Cuando se recibe un telegrama de activación, se establece el último valor de color deseado regularmente por una acción. Cuando se recibe un telegrama de apagado, el ECG grupal/individual se desconecta y el sistema automático continúa funcionando en segundo plano. Además, una anulación manual siempre se resuelve a las 00:00 y la modalidad automática se reactiva automáticamente.

13.5 Timer

Para garantizar el funcionamiento seguro del módulo de control de tiempo, se requieren la hora y la fecha exactas en el dispositivo. Esto lo debe proporcionar el KNX en forma de objetos de comunicación de 3 Byte. La precisión del cálculo del tiempo interno de la puerta de enlace DALI es limitada. Por tanto, es fundamental actualizar la hora al menos una vez al día. Cuando se inicia la aplicación, el dispositivo envía automáticamente una solicitud de lectura de hora y fecha al bus KNX. El módulo de control de color permanece completamente deshabilitado hasta que se reciba una hora actualizada. Las acciones sólo se realizan después de recibir una hora válida. Recuerde que el objeto de tiempo de 3 Byte también transmite información sobre el día de la semana actual (lunes – domingo). (Para algunos timers KNX esto es configurable). Si se recibe un objeto de 3 Byte sin esta información, no se verifica el día de la semana. Esto significa que una acción que, de hecho, solo ha sido habilitada para sábado y domingo, también se realizaría en lunes.

Como la fecha no se calcula internamente, DALI Gateway envía automáticamente una solicitud de lectura al objeto de fecha a las 00:01 y a las 00:04. Al mismo tiempo, el objeto de tiempo también se consulta automáticamente. Se envía una solicitud de lectura adicional a las 3:01. Esto evita posibles errores potenciales cuando el reloj cambia al horario de verano y viceversa.



13.6 Exportar/Importar

Para reutilizar una plantilla creada previamente, es posible exportar la plantilla. El archivo xml resultante se puede guardar por separado para poder reutilizarlo en otro proyecto o plantilla. Los mandos de exportar e importar se pueden encontrar en el menú contextual.

Import TemplateExport TemplateOpen Colour DialogAdd actionInsert actionCopy & Add actionRemove actionSort by timeSort by functionTest action

۲

Test group action

La plantilla se guarda como un archivo XML en el directorio de destino deseado.





14 Extras

El punto de menú Extras ofrece más funciones especiales.

🔹 Е	xtras	0) About				
Imp	ort ETS-DO	DCA Configuration					
Expo	Export ETS-DCA Configuration						
Rea	Read Device Configuration						
Edit Descriptions							

Importar ETS-DCA Configuración

Con esta función se puede cargar en el ETS una configuración de dispositivo previamente guardada.

Exportar ETS-DCA Configuración

La configuración de ETS DCA se puede guardar como un archivo xml.

Gerätekonfiguration auslesen

Todos los datos de DALI gateway se exportan y transfieren a la configuración ETS-DCA.

Confirma	tion X	
	Reading all data from device. Existing configuration will be overwritten. Are you sure?	
	OK Abbrechen	

Recuerde que todos los datos DCA en el ETS se sobrescribirán con estos datos.

Para poder cargar posteriormente esta configuración en el Dali Gateway, se DEBE ejecutar la función "Restaurar" en Puesta en servicio - "Restaurar", ver capítulo: <u>11.7 Data Restore</u>.

Editar Descripciones

En este punto del menú se pueden definir por separado los textos de descripción de los ECG, los grupos y los dispositivos de entrada



14.1 Menú: Editar Descripciones

Para cada categoría los textos de descripción se pueden introducir por separado.

	Group Descriptions	Ecg Descriptions	🛎 MD Descriptions
Item No.	Description		
1	Room1		
2	Room2		
3	Room3		

Además, es posible importar, exportar o eliminar textos haciendo clic derecho en una línea del menú contextual:



Se proporcionan 2 formatos para Exportar, resp. Importar:

- xml
- txt

De forma predeterminada, se selecciona el formato "xml". El siguiente es un ejemplo de exportación de grupo:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" standalone="yes"?>
<GRP TEXT>
 <índice de texto="1" descripción="Habitación 1" />
 <índice de texto="2" descripción="Habitación 2" />
 <índice de texto="3" descripción="Habitación 3" />
 <índice de texto="4" descripción="Habitación 4" />
 <índice de texto="5" descripción="" />
 <índice de texto="6" descripción="" />
 <índice de texto="7" descripción="" />
 <índice de texto="8" descripción="" />
 <índice de texto="9" descripción="" />
 <índice de texto="10" descripción="" />
 <índice de texto="11" descripción="" />
 <índice de texto="12" descripción="" />
 <índice de texto="13" descripción="" />
 <índice de texto="14" descripción="" />
 <índice de texto="15" descripción="" />
 <índice de texto="16" descripción="" />
```

```
</ GRP_TEXT>
```

Sugerencias (xml): Si no desea sobrescribir todos los textos, simplemente puede omitir los índices correspondientes.

Sugerencias (txt): Cuando se utiliza el formato txt, cabe señalar que este archivo se lee línea por línea. Por lo tanto, una entrada que no deba modificarse debe definirse como una línea "vacía". Una entrada que se va a eliminar se marca entre comillas individuales.

15 DCA OSS

En este producto hay archivos de software gratuitos que puede copiar, distribuir y/o modificar según los términos de sus respectivas licencias, como la Licencia Pública General GNU, la Licencia Pública General Reducida GNU, la licencia BSD modificada y la licencia MIT. En caso de conflictos entre las condiciones de la licencia de Eelectron y las condiciones de la licencia del Software Open Source, el Software Open Source

estas condiciones prevalecerán con respecto a las partes del Software Open Source.

Previa solicitud por escrito dentro de los tres años a partir de la fecha de compra del producto y contra el pago de nuestros gastos, proporcionaremos el código fuente de acuerdo con los términos de la licencia aplicable. Para ello, contáctenos en:

Eelectron - Via Monteverdi, 6 - 20025 Legnano (MI) - Italia

Generalmente, estos archivos de software gratuitos integrados se distribuyen con la esperanza de que sean útiles, pero SIN NINGUNA GARANTÍA, ni siquiera garantía implícita como la de COMERCIABILIDAD o IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, y sin responsabilidad para ninguna entidad de EELECTRON que no sea la explícitamente documentada. en su contrato de compra.

Todos los componentes de software de fuente abierta utilizados en el producto se enumeran a continuación (incluidos sus titulares de derechos de autor y las condiciones de la licencia).

Nombre del Paquete: ColorMine - Versión: 1.1.3 https://www.nuget.org/packages/ColorMine/

Derechos de autor (c) 2013 ColorMine.org (MIT-License)

Licencia: MIT La Licencia MIT (MIT)

Derechos de autor (c) 2013 ColorMine.org (MIT-License)

Por el presente se otorga permiso, sin cargo, a cualquier persona que obtenga una copia de este software y los archivos de documentación asociados (el "Software"), para operar con el Software sin restricciones, incluidos, entre otros, los derechos de usar, copiar, modificar, unir, publicar, distribuir, sublicenciar y/o vender copias del Software, y permitir que las personas a quienes se les proporciona el Software lo hagan, sujeto a las siguientes condiciones:

El aviso de derechos de autor anterior y este aviso de permiso se incluirán en todas las copias o partes sustanciales del Software.

EL SOFTWARE SE PROPORCIONA "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y SIN INFRACCIÓN. EN NINGÚN CASO LOS AUTORES O TITULARES DE DERECHOS DE AUTOR SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN RECLAMO, DAÑO U OTRA RESPONSABILIDAD, YA SEA EN UNA ACCIÓN CONTRACTUAL, AGRAVIO O DE OTRA MANERA, QUE SURJA DE, FUERA DE O EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE O EL USO U OTRAS NEGOCIOS EN EL SOFTWARE.